

Ffurflen Gais y Gronfa Codi'r Gwastad

Mae'r ffurflen hon ar gyfer endidau sy'n ymgeisio, sy'n gwneud cais am gyllid o'r Gronfa Codi'r Gwastad ledled y DU. Cyn cwblhau'r ffurflen gais, dylai ymgeiswyr ddarllen [Nodyn Technegol y Gronfa Codi'r Gwastad](#).

Mae Prosbectws y Gronfa Codi'r Gwastad ar gael [yma](#).

Dylai lefel y manylion yr ydych yn ei rhoi yn y Ffurflen Gais fod yn gyfrannol i'r swm o gyllid yr ydych yn gwneud cais amdano. Er enghraifft, dylai ceisiadau am fwy na £10m roi llawer mwy o wybodaeth na cheisiadau am lai na £10m.

Yn benodol, ar gyfer prosiectau trafndiaeth mwy sy'n gofyn am rhwng £20m a £50m, dylai endidau cynnig gyflwyno'r Ffurflen Gais. Os yw ar gael, gellir cyflwyno achos busnes manylach ar gyfer cynigion prosiectau trafndiaeth mwy yn ychwanegol at y ffurflen gais. Rhoddir rhagor o fanylion am y gofynion ar gyfer prosiectau trafndiaeth mwy yn y [Nodyn Technegol](#).

Dylid cwblhau un ffurflen gais fesul cais.

Gwybodaeth ynghylch yr Ymgeisydd a'r Cais

Enw'r awdurdod lleol / Enw(au)'r ymgeisydd*:

**Os yw'r cais yn un ar y cyd, nodwch enwau'r holl awdurdodau lleol / sefydliadau sy'n cymryd rhan a nodwch y prif awdurdod*

Enw a safle Rheolwr y Cais:

[Redacted]

Enw a safle'r swyddog sydd â chyfrifoldeb bob dydd am gyflawni'r cynllun arfaethedig.

Rhif ffôn cyswllt:

[Redacted]

Cyfeiriad e-bost:

Cyfeiriad postio:

[Redacted]

Pwynt Cyswllt Unigol yr Awdurdod Lleol Enwebedig:

Manylion cyswllt yr Uwch Swyddog Cyfrifol:

[Redacted]

Manylion cyswllt y Prif Swyddog Cyllid: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Gwlad:

Lloegr

Yr Alban

Cymru

Gogledd Iwerddon

Nodwch enw unrhyw gwmni ymgynghori sydd ynghlwm â pharatoi'r cais:

[REDACTED]

Ar gyfer ceisiadau gan **ymgeiswyr Gogledd Iwerddon**, cadarnhewch y math o sefydliad

Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon

Trydydd Sector

Corff Sector Cyhoeddus

Sector Preifat

Cyngor Dosbarth

Arall (nodwch)

RHAN 1 MEINI PRAWF PORTH

Bydd methu â bodloni'r meini prawf isod yn arwain at gais ddim yn cael ei ddatblygu yn y rownd gyllid hon

1a Meini Prawf Porth i **bob** cais

Ticiwch y blwch i gadarnhau bod eich cais yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant o'r Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22

Sicrhewch eich bod wedi dangos tystiolaeth o hyn yn yr achos / proffil ariannol.

Ydy

Nac ydy

1b Meini Prawf Porth ar gyfer sefydliadau'r sector preifat a'r trydydd sector yng **ngheisiadau Gogledd Iwerddon yn unig**

(i) Cadarnhewch eich bod wedi atodi'r ddwy flynedd ddiwethaf o gyfrifon archwiliedig.

Do

Naddo

(ii) **Ceisiadau Gogledd Iwerddon yn unig** Rhowch dystiolaeth bod gan y tîm cyflawni brofiad o gyflawni dau brosiect cyfalaf o faint a graddfa gyffelyb yn y pum mlynedd diwethaf. (Cyfanswm 250 gair)

RHAN 2 DADANSODDIAD CYDRADDOLDEB AC AMRYWIAETH

2a Disgrifiwch sut ystyriwyd effeithiau ar gydraddoldeb eich cais, y grwpiau perthnasol yr effeithir arnynt yn seiliedig ar nodweddion gwarchoddedig, ac unrhyw fesurau yr ydych yn cynnig eu gweithredu i ymateb i'r effeithiau hyn. (500 gair)

Yn unol â'r ddyletswydd cydraddoldeb gyffredinol a gyflwynwyd gan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 a'r dyletswyddau cydraddoldeb penodol yn y sector cyhoeddus sy'n berthnasol i'r Cyngor, mae effeithiau cydraddoldeb y cynnig hwn wedi'u hystyried yn ofalus.

Aseswyd effeithiau'r cynnig hwn ar gyfer pob un o'r grwpiau canlynol yn seiliedig ar nodweddion gwarchoddedig. Mae'r tablau isod yn dangos y grwpiau y gellid eu heffeithio, ac yn nodi'r mesurau sydd wedi'u hymgorffori yn natblygiad y prosiect hwn i sicrhau bod unrhyw effaith yn amlwg o natur gadarnhaol.

Grŵp Gwarchoddedig	Oes modd i'r cynnig hwn effeithio ar y grŵp hwn?	A yw'r effaith bosibl yn gadarnhaol / negyddol?
<i>Oedran</i>	Oes	Cadarnhaol
<i>Anabledd</i>	Oes	Cadarnhaol
<i>Aseiniad rhyw</i>	Nac oes	Amherthnasol
<i>Priodas / partneriaeth sifil</i>	Nac oes	Amherthnasol
<i>Beichiogrwydd / mamolaeth</i>	Nac oes	Amherthnasol
<i>Ras</i>	Oes	Cadarnhaol
<i>Crefydd / cred</i>	Nac oes	Amherthnasol
<i>Cyfeiriadedd rhywiol</i>	Nac oes	Amherthnasol
<i>Rhyw (rhyw)</i>	Nac oes	Amherthnasol

Grŵp Gwarchoddedig	Effaith Gadarnhaol
Oedran	Mae ymchwil yn dangos yn glir y buddion lles o gymryd rhan mewn celf a gweithgaredd diwylliannol, mae hyn yn cynnwys brwydro yn erbyn arwahanrwydd cymdeithasol a deimlir gan lawer o aelodau hŷn y gymuned. Bydd lleoliad cyfleus y lleoliad ar gyfer llwybrau bysiau, cysylltiadau rheilffordd a chanol y dref yn sicrhau hygyrchedd i'r grŵp gwarchoddedig hwn. Gweler hefyd isod fanteision hygyrchedd y lleoliad ei hun.

Anabledd	Gall adeiladau theatr traddodiadol wneud hygyrchedd yn anodd i bobl ag anableddau. Bydd y prosiect yn sicrhau bod yr adeilad yn gwbl hygyrch, gan ei gwneud yn gwbl ddefnyddiadwy i ddefnyddwyr cadeiriau olwyn a'r rhai sydd â symudedd cyfyngedig. Bydd gan y Miwni gyfleuster Newid Lleoedd llawn a fydd o fudd nid yn unig i ddefnyddwyr yr adeilad ond i unrhyw ymwelydd â'r dref sydd angen defnyddio cyfleusterau o'r fath. Mae'r dyluniad newydd hefyd yn canolbwyntio ar sicrhau mynediad cyfartal i berfformwyr yn ogystal ag aelodau'r gynulleidfa a defnyddwyr. Am y tro cyntaf, bydd yr ystafelloedd llwyfan a gwisgo yn gwbl hygyrch gyda chyfleusterau cyflenwol.
Hil	Mae Cymru yn wlad sydd yn hanesyddol wedi dathlu ei diwylliant a'i threftadaeth trwy gân, barddoniaeth a pherfformiad yn y Saesneg a'r Gymraeg. Mae Canolfan Gelf Miwni rhestredig Gradd II wedi bod yn ffocws gwerthfawr a hoffus i'r celfyddydau a diwylliant ym Mhontypridd ers bron i 40 mlynedd ers ei drawsnewid yn wreiddiol yn yr 1980au, felly heb yr ailddatblygiad hwn, mae'n bosibl y bydd hunaniaeth ddiwylliannol yn cael ei cholli. Bydd Miwni wedi'i ail-egnio yn gweithredu fel canolbwynt, gan warchod a dathlu treftadaeth ddiwylliannol gyfoethog gan osod safon ar gyfer dylunio, arloesi a chadwraeth. Bydd y gwasanaethau cynhwysfawr a ddarperir yn y Miwni yn cael eu darparu i'r un safon uchel yn yr iaith Saesneg a'r Gymraeg.

Pan mae awdurdodau yn cyflwyno cais am gyllid i Lywodraeth y DU, fel rhan o ymrwymiad y Llywodraeth i gyflawni gonestrwydd gwell yn y sector cyhoeddus dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 a'r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004, rhaid iddynt hefyd gyhoeddi fersiwn ac eithrio unrhyw wybodaeth sy'n fasnachol sensitif ar eu gwefan eu hunain cyn pen pum diwrnod gwaith o Lywodraeth y DU yn cyhoeddi ceisiadau llwyddiannus. Mae gan Lywodraeth y DU yr hawl i ystyried nad yw cais yn cydymffurfio os na lynir wrth hyn.

Nodwch y ddolen we lle bydd y cais hwn yn cael ei gyhoeddi:

RHAN 3 CRYNODEB O'R CAIS

3a Nodwch y math o gais yr ydych chi'n ei gyflwyno

Cais Unigol (un prosiect)

Cais Pecyn (hyd at 3 phrosiect cysylltiedig)

3b Rhowch drosolwg o gynnig y cais. Pan mae gan gynigion sawl cydran (cais pecyn), dylech egluro'n glir sut mae elfennau'r gydran yn cysylltu â'i gilydd ac yn cynrychioli cyfuniad cydlynol o ymyriadau (Cyfanswm 500 gair).

Mae Canolfan Gelf Miwni wedi bod yn ganolbwynt gwerthfawr a hoffus i'r celfyddydau a diwylliant ym Mhontypridd ers bron i 40 mlynedd ers ei drawsnewid yn wreiddiol yn yr 1980au. Mae wedi'i leoli mewn hen gapel Wesleidd hwyr o'r 19eg ganrif a ddyluniwyd gan y pensaer lleol Arthur O Evans mewn arddull Gothig. Fe'i rhestrir yn Radd II fel un sydd o arwyddocâd pensaernïol a hanesyddol ac mae'n ddirnod o fewn Ardal Gadwraeth Canol Tref Pontypridd. Mae'n un o nifer o adeiladau rhestredig ym Mhontypridd sy'n ffurfio treftadaeth bensaernïol a chymdeithasol y Dref.

Ychydig o fuddsoddiad a gafwyd yn dilyn y trawsnewidiad gwreiddiol ac nid oedd y gweithiau eu hunain o ansawdd uchel, yn cuddio rhannau sylweddol o dreftadaeth bensaernïol yr adeilad. Roedd hyn ynghyd ag effaith cyni yn golygu bod yr adeilad wedi cau ym mis Rhagfyr 2018.

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf (CBS RHCT) yn cydnabod pwysigrwydd gwneud buddsoddiad sylweddol yn yr adeilad i roi bywyd newydd iddo ac yn bwysig, i adlewyrchu gwerth ac arwyddocâd celf a diwylliant Pontypridd yn ansawdd y cyfleusterau a ddarperir, a sicrhau prawfesur yn y dyfodol i ganiatáu ymateb cynaliadwy i gyfleoedd diwylliannol a thechnolegol newidiol.

Bydd yr aildatblygiad hwn yn sicrhau treftadaeth yr adeilad, gan ei sefydlu fel lleoliad celfyddydau a diwylliannol rhanbarthol unigryw ar gyfer yr 21^{ain} ganrif.

Yn seiliedig ar ymgynghoriad sylweddol â rhanddeiliaid allweddol a'r gymuned leol, bydd y prosiect;

- dod ag adeilad diwylliannol amlwg ond gwag yn ôl i ddefnydd cynhyrchiol
- darparu lleoliad diwylliannol uchel iawn sy'n cynnig cerddoriaeth, sinema, theatr, gyda gofod cysylltiedig ee llwyfan, ystafelloedd gwisgo, Ystafell Werdd
- darparu cyfleusterau bar a gofod cymdeithasol newydd a fydd yn cefnogi'r economi hamdden a nos

- creu cyfleusterau newydd a hyblyg i wneud y defnydd gorau o ofod, gan alluogi ystod eang o weithgareddau celf, diwylliant, digwyddiadau a chymuned. Mae hyn yn cynnig cyfle i gael lle cyfarfod gosodadwy sy'n cefnogi cynhyrchu incwm.
- bod yn gwbl hygyrch a chynhwysol, gan gynnwys gosod Man Newid cofrestredig.
- cael ei ddiogelu yn y dyfodol i sicrhau cynaliadwyedd gan gynnwys effeithlonrwydd ynni a lleihau allyriadau carbon i gefnogi targedau Sero Net Llywodraeth y DU.

Fel arddangosiad o'i ymrwymiad tymor hir i'w ailddatblygiad, mae'r Cyngor, gyda chefnogaeth Llywodraeth Cymru, eisoes wedi buddsoddi bron i £ 400,000 i ymgymryd â gwaith galluogi a pharatoi allweddol. Bydd hyn yn sicrhau, gyda chefnogaeth y Gronfa Lefelu, y gall y prosiect ddechrau ar lawr gwlad cyn gynted â phosibl.

Mae Pontypridd yn un o'r prif ganol trefi yn Rhondda Cynon Taf ac mae ganddo bwysigrwydd strategol fel lleoliad allweddol ar gyfer gwasanaethu cymunedau'r cymoedd. Mae dylanwad adfywio yma i wella twf economaidd-gymdeithasol yn yr ardaloedd cyfagos yn sylweddol iawn, ac mae'r prosiect yn rhan o gynlluniau adfywio uchelgeisiol ar gyfer Canol y Dref sydd â'r nod o sicrhau buddsoddiad a thwf sylweddol, nid yn unig i Bontypridd ond i'r ardal ehangach hefyd.

3c Nodwch werth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano gan Lywodraeth y DU (£). Dylai hwn gyd-fynd â'r achos ariannol:		£5,383,142
3d Nodwch gyfran y cyllid y gwneir cais amdano ar gyfer bob un o dair thema buddsoddi'r Gronfa	Adfywio a chanol y dref	%
	Diwylliannol	100%
	Trafnidiaeth	%

RHAN 4 ADDASRWYDD STRATEGOL

4.1 Cymeradwyaeth gan Aelod Seneddol (Prydain Fawr yn unig)

Gweler nodyn technegol adran 5 ar gyfer Rôl AS wrth ymgeisio a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

4.1a A oes unrhyw AS wedi rhoi cymeradwyaeth ffurfiol i'r cais hwn? Os felly, cadarnhewch ei enw a'i etholaeth. Sicrhewch eich bod wedi atodi llythyr cymeradwyaeth yr AS.	<input checked="" type="checkbox"/> Do <input type="checkbox"/> Naddo
--	--

Mae'r cais wedi'i gymeradwyo'n ffurfiol gan Alex Davies-Jones, Aelod Seneddol Pontypridd.

Mae'r llythyr cymeradwyo yn Atodiad 1.

4.2 Ymgysylltiad a Chefnogaeth Rhanddeiliaid

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

4.2a Disgrifiwch pa ymgysylltiad yr ydych wedi ymgymryd ag ef â rhanddeiliaid lleol a'r gymuned (cymunedau, cymdeithas ddinesig, sector preifat a busnesau lleol) i fod yn sail i'ch cais a pha gefnogaeth sydd gennych ganddynt. (Cyfanswm 500 gair)

Gyda chefnogaeth ariannol gan y Gronfa Treftadaeth Bensaernïol, ymgwymerwyd â gweithgaredd ymgynghori sylweddol i lywio'r cynnig hwn. Fel rhan o'r astudiaeth ddichonoldeb a dyluniadau Cam 1 RIBA, cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus llawn yn 2019-20, a oedd yn cynnwys a Strategaeth ymgynghori 3 cham i gasglu adborth a syniadau i lywio'r datblygiad dylunio corfforol. Manylion yn Adroddiad Cam 1 RIBA a dogfennau atodol yn Atodiad 2.

Cam 1 - rhwng Hydref 2020 ac Ionawr 2021, cyhoeddwyd "Galwad am Atgofion" agored ar wefan CBS RHCT a sianeli cyfryngau cymdeithasol partner i alluogi'r gymuned leol a chyn-ddefnyddwyr y Miwni i rannu eu hatgofion, ffotograffau a phrofiadau yn y Miwni trwy gydol eu bywydau. Gellid cyflwyno ymatebion hefyd trwy gyfeiriad Freepost. Derbyniwyd nifer o ymatebion amrywiol a phenodol, gan ddod â hanes cyfoethog y Miwni a'i arwyddocâd cymdeithasol i'r gymuned leol i'r amlwg.

Cam 2 - roedd digwyddiad rhanddeiliaid allweddol a gynhaliwyd ar 2 Rhagfyr yn cynnwys gweithdy rhithwir yn cynnwys rhanddeiliaid lleol allweddol, cynrychiolwyr y sector creadigol ym Mhontypridd, yn ogystal â grwpiau defnyddwyr sydd wedi defnyddio'r Miwni o'r blaen neu a hoffai fod yn rhan o ddyfodol y Miwni. rhaglen. Roeddent yn hynod gadarnhaol tuag at y dyluniad arfaethedig ac yn helpu i lunio'r cynigion dylunio a ffefrir. Bydd gweithio'n agos gyda datblygiadau creadigol eraill dan arweiniad hy hy Amgueddfa Pontypridd ac MCA, yn sicrhau synergedd a dim dyblygu cyfleusterau.

Cam 3 - rhwng 7 Rhagfyr 2020 - 11 Ionawr 2021 cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus rhithwir lle cyhoeddwyd byrddau digidol ar-lein. Wedi'i gynnal ar wefan y Cyngor, roedd hefyd yn cynnwys cyflwyniad wedi'i recordio ymlaen llaw, ac yn caniatáu i ymatebwyr adael eu sylwadau trwy arolwg. Arddangoswyd cyfres o fyrddau corfforol mewn adeilad allweddol yng Nghanol y Dref gyda chodau QR rhyngweithiol i gyfeirio'r gymuned leol at holiadur ar-lein. Derbyniodd yr ymgynghoriad 178 o ymatebion, sy'n dyst i arwyddocâd Canolfan Gelf Miwni i Bontypridd. Mae copi o'r Byrddau Ymgynghori yn Atodiad 3.

Cynhaliwyd Camau 2 a 3 yr ymgynghoriad bron yn siwio i'r cyfyngiadau sydd ar waith oherwydd y pandemig COVID-19 a'r angen i sicrhau pellter cymdeithasol.

Ym mis Chwefror 2020 rhannwyd y cynigion â Grŵp Llywio Diwylliant a Chelfyddydau Strategol Rhondda Cynon Taf. Mae'r Grŵp hwn yn darparu arweiniad a chngor strategol mewn perthynas â Diwylliant a'r Celfyddydau, gan ganolbwyntio'n benodol ar wytnwch Theatrau Taf Rhondda Cynon a'i asedau cyfalaf. Ymhlith y cynrychiolwyr mae Cynghorwyr lleol, Cyngor Celfyddydau Cymru (ACW) yn ogystal â chynrychiolydd annibynnol. Cynhaliwyd ymgynghoriad ag aelodau etholedig lleol trawsbleidiol a Chyngor Tref Pontypridd, gan arwain at gefnogaeth unfrydol i'r fenter.

Mae adborth o bob cam wedi'i adolygu a'i ddefnyddio i lywio'r opsiwn a ffefrir ar gyfer buddsoddiad Miwni - mewn perthynas â gwaith i'r adeilad a'r rhaglen o weithgareddau a ddarperir.

4.2b A oes unrhyw agweddau ar eich cais sy'n ddadleuol neu heb gael cefnogaeth y gymuned gyfan? Rhowch grynodedb byr, gan gynnwys unrhyw ymgyrchoedd neu grwpiau penodol sydd o'ch plaid neu yn eich erbyn? (Cyfanswm 250 gair)

Bu dadlau yn 2018 pan orfodwyd y Miwni i gau a dadorchuddiwyd y diffyg o ran treftadaeth. Fodd bynnag, mae'r prosiect hwn yn cael effaith wrthdro ac mae wedi ennill cefnogaeth pawb a ymgyrchodd dros ailagor y Miwni. Nid yw'r cynigion wedi cael eu diwallu â dim byd ond positifwydd o bob rhan o'r gymuned a'r rhanbarth ehangach. Cyfeiriwch at y sylwadau / adborth a dderbyniwyd fel rhan o'r ymgynghori a'r ymgysylltiad â'r gymuned a rhanddeiliaid.

4.2c Pan nad oes gan yr awdurdod lleol sy'n ymgeisio y cyfrifoldeb statudol am gyflawni prosiectau, a ydych wedi atodi llythyr gan yr awdurdod neu'r corff cyfrifol yn cadarnhau ei gefnogaeth?

- Do
- Naddo
- Amherthnasol

Ar gyfer ceisiadau trafndiaeth Gogledd Iwerddon, a ydych wedi atodi llythyr cefnogaeth gan y cyngor dosbarth perthnasol?

- Do
- Naddo
- Amherthnasol

4.3 Yr Achos am Fuddsoddiad

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

4.3a Rhowch dystiolaeth o'r heriau/rhwysrau lleol i dwf a'r cyd-destun y mae'r cais yn ceisio ymateb iddo. (Cyfanswm 500 gair)

Rhondda Cynon Taf (RCT) yn ymestyn dros ardal o Gyymoedd De Cymru o Fannau Brycheiniog yn y gogledd i gyrion Caerdydd yn y de. Mae'n y trydydd awdurdod lleol mwyaf yng Nghymru gyda phoblogaeth o 234,400 ac o'r herwydd mae'n rhan hanfodol o economi ranbarthol ehangach a marchnad lafur yn Ne Ddwyrain Cymru.

Pontypridd yw'r anheddiad trefol mawr yn RhCT sy'n darparu rôl ganolog i'r fwrdeistref a'r isranbarth fel canolbwynt ar gyfer gweithgaredd cymdeithasol ac economaidd, gan weithredu fel porth ar gyfer buddsoddiad newydd a datblygu cynaliadwy. Fodd bynnag, mae'n faes sydd ag angen economaidd a heriau lleol i dwf.

Amlygodd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (WIMD) 2019 mai Rhondda Cynon Taf yw'r trydydd awdurdod lleol mwyaf difreintiedig yng Nghymru gyda 17.5% o'r 154 Ardal Allbwn Uwch Isaf (LSOAs) yn y 10% uchaf sydd fwyaf difreintiedig yng Nghymru a 71.4% o ardaloedd yn y 50% uchaf.

Nodweddir y cymunedau gan lefelau uchel o amddifadedd economaidd-gymdeithasol a achosir gan nifer o ddangosyddion economaidd cydberthynol gan gynnwys lefelau uchel o ddiweithdra, lefelau incwm isel, lefelau uchel o anweithgarwch economaidd, cyflyrau iechyd gwael a lefelau cyrhaeddiad addysgol isel.

Economi - Oherwydd diffyg buddsoddiad hanesyddol, mae llawer o ganol trefi, gan gynnwys Pontypridd, yn draddodiadol wedi dioddef o seilwaith ffisegol gwael, asedau twristiaeth a hamdden annatblygedig, adeiladau gwag neu ddiffaith a diffyg adeilad a ystyrir yn addas i fusnesau leoli a thyfu. Mae siopa y tu allan i'r dref a thwf manwerthu ar-lein wedi arwain at ganlyniadau sylweddol i ganol trefi.

Mae'r Arolwg Manwerthu Blynnyddol diweddaraf o Ganolfannau Trefi yn RhCT (Hydref 2019) yn dangos bod gan Pontypridd gyfradd swyddi gwag o 11.39%, ychydig yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol o 15.9%

Cyflogaeth / Anweithgarwch Economaidd - mae ystadegau'r farchnad lafur yn dangos bod gweithgaredd economaidd yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol. Rhwng Ionawr-Rhagfyr 2020 roedd 76.7% o bobl Pontypridd yn economaidd weithgar (o gymharu â 75.7% yng Nghymru a 79.1% ar gyfer Prydain Fawr). Y gyfradd anweithgarwch economaidd oedd 23.3% (o'i gymharu â 24.3% yng Nghymru a 20.9% ar gyfer Prydain Fawr) (Adroddiad Ffynhonnell NOMIS - Arolwg Poblogaeth Flynyddol y SYG)

Sgiliau - nid oes gan nifer uwch na'r cyfartaledd o bobl unrhyw gymwysterau. Pobl â chymwysterau NVQ Lefel 4 yw 36.2% o'i gymharu â 43.1% ar gyfer Prydain Fawr. (Ffynhonnell Adroddiad NOMIS - Arolwg Poblogaeth Flynyddol y SYG)

Iechyd a lles - Mae gan yr ardal nifer uwch na'r cyfartaledd o bobl sy'n methu â gweithio oherwydd analluogrwydd gydag 8.2% o bobl yn hawlio budd-dal analluogrwydd ym mis Awst 2020 o'i gymharu â 6.9% ledled Cymru. Mae yna hefyd

lefelau uchel o salwch meddwl a lles gwael, gyda 23% o bobl yr ardal â salwch cyfyngol tymor hir. (Ffynhonnell Adroddiad Mewnwelediad Cymunedol - yn Atodiad 4).

Cyfleoedd Diwylliannol - mae lefelau ymgysylltu diwylliannol yn gyfartaledd, gyda phresenoldeb y celfyddydau yn 2019 yn parhau i gydberthyn â gradd gymdeithasol. Y rhai yn y grŵp gweithwyr proffesiynol, cymwysedig a heb fod yn waith llaw sy'n dangos mwy o duedd i fynychu'r celfyddydau na'r rhai yn y grŵp gweithwyr llaw medrus, lled-fedrus a di-grefft a phobl nad ydynt yn gweithio. (Ymgysylltiad Oedolion yn y Celfyddydau Cyngor Celfyddydau Ffynhonnell). Ar hyn o bryd tmae'r lleoliad celfyddydau agosaf yn fwy na gyriant 30 munud neu'n dyblu hynny ar drafnidiaeth gyhoeddus. Gyda 29% o aelwydydd heb gar yn yr ardal hon, mae hyn yn cyflwyno anghydraddoldeb go iawn.

4.3b Eglurwch pam mae angen buddsoddiad gan y Llywodraeth (beth yw methiant y farchnad)? (Cyfanswm 250 gair)

Mae sefydliadau diwylliannol fel Canolfan Gelf Miwni yn hanfodol i les economaidd a chymdeithasol tref a chymuned. Mae eu statws treftadaeth a'r diffyg cadwraeth anochel sy'n dod law yn llaw â'u hapêl, yn golygu bod y buddsoddiad ar raddfa fawr yn fasnachol anhyfyw. Nid oes ateb marchnad economaidd i'r mater hwn o raddfa buddsoddiad.

Nid yw'r diwydiannau creadigol a diwylliannol, lle mae canlyniadau'n canolbwyntio ar fudd cymunedol a sector, yn esgor ar y canlyniadau masnachol uniongyrchol i gefnogi benthyca ariannol ar y raddfa hon. Felly, nid yw'r atebion sector preifat yn bodoli i gefnogi'r cynllun hwn, ac mae angen buddsoddiad sylweddol ar yr adeilad.

Mae'r Miwni yn ased pwysig fel rhan o adfywiad ehangach canol y dref, ond cydnabuwyd nad yw lleoliad a arweinir gan y Cyngor yn hyfyw yn yr hinsawdd economaidd sydd ohoni.

4.3c Nodwch eglurhad clir ynghylch yr hyn yr ydych yn cynnig buddsoddi ynddo a pham y bydd yr ymyriadau arfaethedig yn y cais yn mynd i'r afael â'r heriau a'r rhwystrau hynny gyda thystiolaeth i gefnogi'r eglurhad hwnnw. Fel rhan o hyn, byddem yn disgwyl deall sail resymegol y lleoliad. (Cyfanswm 500 gair)

Y cynnig ar gyfer buddsoddi yw dod ag adeilad amlwg, ond gwag ar hyn o bryd, yn ôl i ddefnydd cynhyrchol a chynaliadwy. Mae Canolfan Gelf Miwni, lleoliad diwylliannol o arwyddocâd rhanbarthol wedi dioddef o dan fuddsoddi yn ystod y blynyddoedd diwethaf, gan effeithio'n negyddol ar ei ymddangosiad corfforol a'i ganlyniadau economaidd-gymdeithasol.

Cyfeiriwch hefyd at yr ymateb i **Cwestiwn 3b**.

Cydnabyddir yn eang bod y celfyddydau a diwylliant yn cynhyrchu set unigryw o fuddion economaidd, cymdeithasol a lles. Gall Miwni llwyddiannus helpu i dyfu'r economi leol a chynhyrchu ymdeimlad unigryw o gymuned. Bydd yn mynd i'r afael yn glir â'r heriau a'r rhwystrau lleol i dwf a nodir yn Ch4.3a;.

Economi - Bydd y Miwni yn bresenoldeb bywiog yng nghanol Pontypridd. Bydd yn fuddsoddiad sylweddol mewn eiddo gwag ar hyn o bryd a fydd yn lleihau nifer yr adeiladau na ddefnyddir yn ddigonol yng nghanol y dref nad ydynt ar hyn o bryd yn yrwy'r economaidd ac yn tanseilio hyder buddsoddwyr. Bydd yn arwain at cynyddu nifer yr ymwelwyr, cynyddu nifer yr ymwelwyr a'r gwariant y pen, gan roi hwb i'r economi yn ystod y dydd a gyda'r nos a chefnogi busnesau lleol. Bydd hyn yn ei dro yn annog buddsoddiad pellach a fydd yn cael effeithiau buddiol pellach ar y dref. Rhagwelir bod gan Miwni y potensial i gyfrannu dros £ 2M i'r economi leol trwy ei rôl fel cyrchfan, ei ran wrth gefnogi pobl i mewn i waith a'i gyfraniad wrth wneud Pontypridd yn lle gwell i fyw, ymweld a gweithio ynddo.

Mae'r "*Adolygiad o nifer yr ymwelwyr ar y Stryd Fawr*" mae adroddiad a gyhoeddwyd gan Dasglu Stryd Fawr y DU ym mis Awst 2020 yn tynnu sylw at sut mae manwerthu yn dirywio fel prif yrrwr ymwelwyr mewn llawer o drefi. Ac mae trefi amlswyddogaethol sy'n cynnig ystod eang o atyniadau heblaw manwerthu yn profi'n fwy deniadol i ymwelwyr wrth i'r nifer sy'n dychwelyd i'r strydoedd mawr.

Cyflogaeth / Anweithgarwch Economaidd - Bydd Canolfan Gelf Miwni wedi'i hailddatblygu yn creu 10 swydd newydd yn uniongyrchol yn y Ganolfan ei hun, ond bydd cyfleoedd cyflogaeth hefyd yn ystod y contract adeiladu go iawn, ynghyd â chefnogaeth i gadwyni cyflenwi lleol.

Sgiliau - bydd yn darparu lle ar gyfer dysgu a chynnal rhaglenni cyflogadwyedd, cefnogi datblygiad sgiliau a chynyddu'r cyfleoedd ar gyfer cyflogaeth a gwirfoddoli.

Iechyd a Lles - mae'n anochel y bydd datblygu lleoliadau diwylliannol i fod yn fwy cynhwysol a hygyrch yn cynyddu lefelau ymgysylltu a chyfranogi. Mae darparu atebion yn y gymuned i gefnogi ffyrdd iach o fyw egniol yn hanfodol er mwyn osgoi costau iechyd a gofal cymdeithasol drud. Bydd cynnig ystod o gyfleoedd gan y Miwni i bobl fwynhau perfformiadau, cymryd rhan a gwirfoddoli yn hyrwyddo annibyniaeth a bywydau cadarnhaol - cyfiawnhad sylweddol dros fuddsoddi.

Diwylliant - Bydd yr ailddatblygiad yn galluogi'r adeilad eiconig hwn i ddod yn galon o fywyd diwylliannol Pontypridd. Cydnabyddir bod yr amgylchedd hanesyddol yn yrrwr pwerus ar gyfer hyder cymunedol newydd a buddsoddiad mewnol ac mae wrth wraidd hynodrwydd lleol ac ymdeimlad o le. Bydd datblygu asedau treftadaeth ddiwylliannol Pontypridd yn gosod y dref ar y map fel cyrchfan treftadaeth ddiwylliannol a hamdden, gan adeiladu ar hanes o fuddsoddiad diweddar yn ei hamgueddfa, ailddatblygiad YMCA fel canolfan menter celfyddydau a chymdeithasol, a Pharc Coffa Rhyfel Ynysangharad a Lido (map yn Atodiad 5).

Mae'r cysylltiad clir rhwng y materion a sut y bydd y cynnig hwn yn mynd i'r afael â'r rhain wedi'u crynhoi yn y diagram yn Atodiad 6. Cefnogir hyn hefyd gan y model Theori Newid yn Atodiad 7 sy'n dangos y llif rhwng y materion, yr ymyriadau

arfaethedig, yr allbynnau a'r canlyniadau. Mae Atodiad 8 yn dangos sut y bydd yr ymyriadau o fudd i'r holl randdeiliaid perthnasol.

Mae'r rhesymeg y lleoliad yn amlwg. Er bod Pontypridd yn faes sydd ag angen economaidd a heriau lleol, mae ganddo gyfle economaidd sylweddol hefyd. Bydd ei bwysigrwydd strategol wrth drydaneiddio Llinellau'r Cymoedd a system Metro De Cymru yn y dyfodol yn cynyddu'r cysylltedd rhwng prifddinas Cymru a rhanbarth y Cymoedd, argaeledd safleoedd datblygu allweddol, cyfleoedd addysgol trwy Brifysgol De Cymru a Choleg y Cymoedd, a'i leoliad strategol rhwng Caerdydd a Phenarthiaid y Cymoedd, yn darparu cyfleoedd sylweddol i wneud Pontypridd yn dref gref ac arwyddocaol yn rhanbarthol.

Mae'r map yn Atodiad 9 yn dangos ei bwysigrwydd strategol fel lleoliad allweddol ar gyfer gwasanaethu cymunedau'r cymoedd. Mae dylanwad adfywio i'r ardaloedd cyfagos yn sylweddol o ran gwella amodau economaidd-gymdeithasol, helpu i gynyddu lefelau cyflogaeth, gwella lefelau entrepreneuriaeth, denu lefelau uwch o fuddsoddiad yn y sector preifat a chynyddu mynediad at wasanaethau gwell.

4.3d Ar gyfer Ceisiadau Trafnidiaeth: A ydych wedi darparu Adroddiad Asesu Opsiyneu?

Do

Naddo

4.3e Eglurwch sut fyddwch chi'n cyflawni'r allbynnau a chadarnhewch sut mae'r canlyniadau yn debygol o lifo o'r ymyriadau. Dylid arddangos hyn drwy *Theori Newid* sydd â thystiolaeth dda. Mae rhagor o arweiniad ynghylch cynhyrchu Theori Newid yn [Llyfr Magenta Trysorlys EM](#) (tudalen 24, adran 2.2.1) a [chanllawiau gwerthuso MHCLG](#). (Cyfanswm 500 gair)

Mae'r Theori Newid yn Atodiad 7 yn amlwg yn dangos allbynnau a chanlyniadau'r prosiect hwn a sut y byddant yn llifo o ganlyniad i'r ymyriadau.

Bydd cyfleusterau newydd yn helpu pobl i weithio, gan ddarparu swyddi uniongyrchol a chynhyrchu effaith economaidd adnabyddadwy yn uniongyrchol yn y lleoliad, yn anuniongyrchol wrth wario ymwelwyr yn yr economi leol y tu hwnt i'r lleoliad ac yn yr effaith ysgogedig yn yr economi wrth i'r effeithiau hyn lifo trwy fusnesau eraill a y gadwyn gyflenwi. Bydd y lleoliad ei hun yn darparu swyddi hygyrch, mawr eu hangen y gellir eu cyflawni gan bobl yn y gweithlu lleol, ond sydd â rolau o ansawdd da, dwyster swydd da a chyda pharhad cyflogaeth dros amser.

Bydd swyddi eraill, ac effaith economaidd, yn llifo i amrywiaeth eang o fusnesau lleol - o ganlyniad i wariant ymwelwyr lleoliad a chaffael gwasanaethau. Bydd hyn yn ymestyn ar draws yr economi ehangach, ond hefyd yn trawsnewid dwyster gwaith yn sylweddol yn y gadwyn gyflenwi arbenigol yn y diwydiannau creadigol.

Mae'r diwydiannau creadigol yn cynrychioli un o'r sectorau sy'n tyfu gyflymaf yng Nghymru, gyda throsiant blynyddol o fwy na £ 2.2 biliwn, ac yn cyflogi dros 56,000 o bobl - 40% yn fwy na 10 mlynedd yn ôl. Bydd gan y Miwni allu newydd i ymgysylltu â phobl ifanc i ystyried gyrfaoedd yn y diwydiannau creadigol a fyddai fel arall wedi bod allan o gyrraedd. Bydd yn helpu i atal tlodi trwy ddatblygu hunanhyder a sgiliau, yn enwedig ymhlith pobl ifanc ac oedolion iau trwy gymryd rhan mewn rhaglen eang o weithgareddau sy'n ymwneud â'r celfyddydau, llenyddiaeth, diwylliant a chyfryngau.

Bydd busnesau ym mhob sector yn lleol hefyd yn cael eu cefnogi gan ddarparu cyfleusterau o ansawdd uchel lle byddant yn cynnal datblygiad busnes, arddangos cynnyrch a gwasanaeth, datblygu'r gadwyn gyflenwi, hyfforddi ac arallgyfeirio.

Trwy gefnogi'r grwpiau defnyddwyr yn well yn unig, bydd y prosiect hwn yn sicrhau eu dyfodol a'r tua 500 o wirfoddolwyr sy'n gysylltiedig â hwy. Rhagwelir y cyflawnir dros 2000 awr y flwyddyn o amser gwirfoddolwyr.

Mae lles a buddion economaidd gwirfoddoli wedi'u dogfennu'n dda. Bydd unigolion o bob oed yn elwa trwy fynd i'r afael ag arwahanrwydd cymdeithasol, annog pobl yn ôl tuag at y farchnad lafur a rhoi cyfle i bobl roi rhywbeth yn ôl i'w cymuned. Bydd gwirfoddolwyr unigol yn cael eu cefnogi ar lwybrau datblygiad personol, hyfforddiant a mentora, er mwyn sicrhau budd ymarferol a diriaethol iddynt.

Mae'r allbynnau hyn wedi cael eu hariannu ar gyfer y prosiect a nodwyd sylfaen y cyfrifiad mewn ymateb i Q5.4a.

Yn fwy eang, bydd gan yr ailddatblygiad fuddion eang ac amrywiol i les ac ansawdd bywyd, gan frwydro yn erbyn tlodi ac afiechyd a chefnogi dyhead a datblygiad personol a chymunedol. Bydd y prosiect yn gwella bywydau pobl sy'n byw mewn tlodi trwy fynediad at adloniant, rhaglenni celfyddydol a dathliadau cymunedol o ansawdd uchel, fforddiadwy, hygyrch. Yn benodol, bydd cyfleusterau ychwanegol ar gyfer cymryd rhan mewn gweithgareddau dawn, theatr a cherddoriaeth yn cefnogi iechyd a lles ac yn helpu i frwydro yn erbyn gordewdra ac afiechyd.

Mae'r canlyniadau ehangach hyn, ond dim llai trawsnewidiol, wedi'u nodi'n fanylach mewn ymateb i Q5.5b.

4.4. Cyd-fynd â'r cyd-destun lleol a chenedlaethol

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

4.4a Eglurwch sut mae eich cais yn cyd-fynd â strategaethau lleol perthnasol, a'u cefnogi (megis Cynlluniau Lleol, strategaethau economaidd lleol neu Gynlluniau Trafnidiaeth Leol) ac amcanion lleol ar gyfer buddsoddi, gwella isadeiledd a chodi'r gwastad. (Cyfanswm 500 gair)

Mae ailddatblygu Canolfan Gelf Miwni yn lleoliad diwylliannol yng nghanol Canol Tref Pontypridd yn amlwg yn alinio i strategaethau ac amcanion lleol ar gyfer buddsoddi, adfywio a thwf economaidd ac yn eu cefnogi.

Blaenoriaeth allweddol o fewn **Cynllun Corfforaethol CBS RhCT 2020-2024 "Gwneud Gwahaniaeth"** yw creu'r cyfle i bobl a busnes fod yn arloesol, yn entrepreneuriaidd a chyflawni eu potensial i ffynnu. Fel rhan o hyn mae'r Cyngor wedi ymrwymo i fuddsoddi yng nghanol ei dref, dod â swyddi a chartrefi i ganol ei threfi, i greu lleoedd bywiog, ffyniannus y mae pobl yn dymuno byw, gweithio a chymdeithasu. Bydd y prosiect hwn yn cyd-fynd â blaenoriaethau allweddol y Cyngor sef;

- Adeiladu economi gref - bydd y Miwni yn bresenoldeb bywiog yng nghanol

Pontypridd, gan roi hwb i'r economi yn ystod y dydd a gyda'r nos ac yn cefnogi busnesau lleol;

- Hyrwyddo annibyniaeth a bywydau cadarnhaol i bawb - bydd y Miwni yn cynnig ystod o gyfleoedd i bobl fwynhau perfformiadau, i gymryd rhan a gwirfoddoli
- Creu cymdogaethau lle mae pobl yn falch o fyw a gweithio - bydd y Miwni unwaith eto'n dod yn symbol o greadigrwydd a gwytnwch Pontypridd, lleoliad lle mae pobl yn ymuno i ddatlu treftadaeth ddiwylliannol unigryw.

Strategaeth Twristiaeth Ddrafft CBS RhCT yn nodi bod patrwm twristiaeth yn newid gyda llawer mwy o bwyslais ar antur a phrofiad unigryw - un yn gysylltiedig â diwylliant a threftadaeth yn hytrach na môr a thywod. Mae'n canolbwyntio'n benodol ar sut y gall canol trefi fanteisio ar y cyfleoedd hyn, lle gall buddsoddi mewn asedau eiddo gwag neu danberfformio arwain at nifer yr ymwelwyr sy'n cynyddu a gwariant y pen. Bydd hyn yn ei dro yn annog buddsoddiad pellach a fydd yn cael effeithiau buddiol ychwanegol ar y trefi y maent wedi'u lleoli ynddynt.

Cynllun Gwneud Lle Pontypridd Drafft - Yn dilyn dadansoddiad sylfaenol, mae "Cynllun Gwneud Lle Pontypridd" a gynhyrchwyd gan The Urbanists ar gyfer Llywodraeth Cymru CBS RHCT a Thrafnidiaeth Cymru yn nodi cyfres o uchelgeisiau craidd i arwain buddsoddiad yn y dyfodol a hefyd yn nodi cyfres o yrwyr ac ymyriadau gofodol allweddol. Mae Canolfan Gelf Miwni wedi'i chynnwys fel elfen allweddol o ddatblygu Porth y Gogledd i Ganol y Dref

Cynllun Lles Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Cwm Taf 2018-2023 yn canolbwyntio ar gamau a fydd yn gwella lles economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol cymunedau yn ardal Cwm Taf (Rhondda Cynon Taf a Merthyr). Un o'r amcanion allweddol yw twf economi leol gref sy'n denu pobl i fyw, gweithio a chwarae yn Cwm Taf, gan ddefnyddio diwylliant a threftadaeth er iechyd, ffyniant a budd y gymuned.

Mae'r "**Canol y Dref yn Gyntaf**" Llywodraeth Cymru menter yn cydnabod bod trefi yn hanfodol i les economaidd, cymdeithasol a diwylliannol ac yn annog lleoliad cyfleusterau a gwasanaethau yng nghanol trefi i gynyddu nifer yr ymwelwyr a chreu bywiogrwydd.

Nod Bargaen Dinas Prifddinas-Ranbarth Caerdydd yw creu swyddi a hybu ffyniant economaidd trwy wella cynhyrchiant, tacio diweithdra, adeiladu ar sylfeini arloesi, buddsoddi mewn seilwaith ffisegol a digidol, darparu cefnogaeth i fusnes, a sicrhau bod unrhyw fuddion economaidd a gynhyrchir o ganlyniad yn cael eu teimlo ledled y rhanbarth.

4.4b Eglurwch sut mae'r cais yn cyd-fynd ag amcanion polisi ac ymrwymadau cyfreithiol a statudol Llywodraeth y DU, a'u cefnogi, megis cyflawni allyriadau carbon Sero Net a gwella ansawdd aer. Dylai ceisiadau am brosiectau trafndiaeth yn arbennig egluro'n glir eu buddion carbon. (Cyfanswm 250 gair)

Mae'r cais hwn yn cefnogi targed Llywodraeth y DU yn llawn o'r DU i ddod yn wlad Net Sero erbyn 2050 a'r targedau dros dro o leihau allyriadau carbon 68% erbyn 2030 a 78% erbyn 2035, o'i gymharu â lefelau 1990.

Er eu bod wedi'u cyfyngu gan restr Gradd II yr adeilad, bydd y cynigion i uwchraddio a moderneiddio Canolfan Miwni yn gwella perfformiad ynni'r adeilad yn sylweddol.

Ymhlith y mesurau arfaethedig mae:

- Gosod insweiddio thermol y to, y llawr a'r waliau allanol (yn fewnol)
- Amnewid ffenestri presennol gydag unedau gwydr dwbl pren
- Systemau awyru wedi'u huwchraddio
- System Pwmp Gwres Ffynhonnell Aer
- Goleuadau a Rheolaethau LED
- System ffotofoltäig ar ardaloedd to gwastad.

Am fanylion pellach gweler yr Arfarniad Cynaliadwyedd fel rhan o adroddiad Cam 1 RIBA yn Atodiad 2.

Bydd y cynigion hyn yn gwella effeithlonrwydd ynni'r Ganolfan ac yn lleihau allyriadau carbon i gefnogi targedau Llywodraeth y DU,

Mae lleoliad cynaliadwy Canolfan Miwni hefyd yn hyrwyddo opsiynau Teithio Gweithredol sy'n cyfrannu at y gostyngiad mewn allyriadau trafndiaeth ac yn gwella ansawdd aer.

Mae Gorsaf Fysiau Pontypridd 200m i ffwrdd o'r Ganolfan, a dim ond 500m o'r Ganolfan yw Gorsaf Reilffordd Pontypridd, ar rwydwaith craidd Valley Lines sy'n cysylltu Pontypridd â Chaerdydd a phrif drefi'r Sir.

Mae Pontypridd hefyd yn eistedd ar lwybr beicio Llwybr Taf, sy'n rhan o brif rwydwaith beicio De Cymru i Ogledd Cymru (NCN 8).

4.4c Pryd bynnag sy'n berthnasol, eglurwch sut mae'r cais yn gysylltiedig / cyd-fynd â buddsoddiadau eraill o wahanol ffrydiau cyllid, a'u cefnogi. (Cyfanswm 250 gair)

Bydd y buddsoddiad yng Nghanolfan Gelf Miwni yn cyd-fynd yn gryf â buddsoddiadau adfywio eraill yng Nghanol y Dref. Mae gan y rhain i gyd effaith adfywio economaidd a chymdeithasol cydgysylltiedig a fydd yn mynd i'r afael â'r agenda lefelu i fyny gan gynnwys denu nifer cynyddol o ymwelwyr, ysgogi nifer yr ymwelwyr yng nghanol y dref, rhoi hwb i fusnesau lleol, ac annog buddsoddiad o'r tu allan.

Buddsoddiad Adfywio wedi'i Dargedu gan Lywodraeth Cymru mae cyllid fel rhan o'r agenda Trawsnewid Trefi wedi darparu cefnogaeth dros £ 3.5m ar gyfer mentrau adfywio corfforol allweddol yng nghanol tref Pontypridd, gan gynnwys y gwaith galluogi ar gyfer y Miwni.

Rhaglen Parc Rhanbarthol Cymoedd Llywodraeth Cymru wedi buddsoddi £1.2 miliwn ym Mharc Ynysangahard a buddsoddiad arall o £2 filiwn o'r **Cronfa Loteri Treftadaeth Genedlaethol** yn galluogi gwneud gwaith pellach yn y Parc gan ddechrau yn ystod Haf 2021.

Tref Cyngor Celfyddydau Cymru wedi buddsoddi £ 2.2miliwn yn ailddatblygiad YMCA Pontypridd i'w ddarparu canolfan amlbwrpas o'r radd flaenaf sy'n cynnwys cyfleuster a lle ar gyfer celfyddydau cymunedol a chymdeithasol. Bydd hyn yn gwbl gyflenwol i gynig Canolfan Gelf Miwni fel lleoliad diwylliannol.



4.4d Eglurwch sut mae'r cais yn cyd-fynd â disgwyliad y Llywodraeth sef y bydd pob prosiect ffyrdd lleol yn cyflawni neu'n gwella isadeiledd beicio a cherdded ac yn cynnwys mesurau blaenoriaethu bysiau, a'i gefnogi (oni bai y gellir dangos nad oes angen neu fod peth angen i wneud hynny). Dylai elfennau beicio'r cynigion ddilyn canllawiau dylunio beicio'r Llywodraeth sy'n sefydlu'r safonau gofynnol. (Cyfanswm 250 gair)

Nid prosiect ffordd lleol mo hwn, ond mae Canolfan Gelf Miwni wedi'i lleoli mewn lleoliad hynod gynaliadwy, yn hygyrch ar droed, ar feic a chludiant cyhoeddus.

Mae Gorsaf Fysiau Pontypridd 200m yn unig o Ganolfan y Celfyddydau ac mae cysylltiadau rheilffordd da ar gael gyda Gorsaf Reilffordd Pontypridd dim ond 500m o'r Ganolfan. Yn ogystal, mae llwybrau ar Lwybr Beicio Llwybr Taff yn hygyrch o fewn 400m.

Mae Pontypridd hefyd wedi'i nodi fel maes datblygu strategol o fewn y weledigaeth ar gyfer cynigion Metro De Cymru a bydd yn elwa'n fawr o well cysylltedd trafndiaeth â Phrifddinas-Ranbarth Caerdydd.

RHAN 5 GWERTH AM ARIAN

5.1 Priodoldeb ffynonellau data a thystiolaeth

Gweler nodyn technegol Atodiad B a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

Rhaid i bob cost a budd gydymffurfio neu fod yn unol â [Llyfr Gwyrdd Trysorlys EM, Canllawiau Dadansoddi Trafnidiaeth yr Adran Drafnidiaeth](#) a [Chanllawiau Gwerthuso MHCLG](#).

5.1a Defnyddiwch dystiolaeth gyfredol i ddangos graddfa ac arwyddocâd problemau a materion lleol. (Cyfanswm 250 gair)

Mae'r ymateb i Gwestiwn 4.3a yn rhoi mwy o fanylion am yr heriau / rhwystrau lleol i dwf

Oherwydd an diffyg buddsoddiad hanesyddol, yn draddodiadol mae llawer o ganol trefi, gan gynnwys Pontypridd, wedi dioddef o seilwaith ffisegol gwael, asedau twristiaeth a hamdden annatblygedig, adeiladau gwag neu ddiffaith a diffyg adeilad a ystyrir yn addas i fusnesau leoli a thyfu.

Mae ystadegau'r farchnad lafur yn dangos bod gweithgaredd economaidd yn is na'r cyfartaledd cenedlaethol, anweithgarwch economaidd yn uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol a hefyd mae nifer uwch na'r cyfartaledd o bobl sy'n methu â gweithio oherwydd analluogrwydd a hawlio budd-dal analluogrwydd.

Ategir hyn gan ddata a thystiolaeth i wirio graddfa ac arwyddocâd y materion hyn o ffynonellau annibynnol megis Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru, ystadegau'r Swyddfa Genedlaethol yn ogystal ag o werthusiadau annibynnol a gynhaliwyd ar brosiectau adfywio a gyflwynwyd ar draws Rhondda Cynon Taf. Cynhaliwyd dadansoddiad sylfaenol i gefnogi datblygiad Cynllun Gwneud Lle Pontypridd sy'n nodi'r materion a'r cyfleoedd sy'n wynebu canol y dref.

Mae gwybodaeth bellach ar sicrhau ansawdd y data hwn wedi'i chynnwys yn yr ymateb i Q5.1b.

5.1b Dylai cynigion ddangos sicrwydd ansawdd y dadansoddiad data a thystiolaeth i egluro graddfa ac arwyddocâd problemau a materion lleol. Nodwch sut mae unrhyw ddata, arolygon a thystiolaeth yn gadarn, cyfredol a diduedd. (Cyfanswm 500 gair)

Defnyddiwyd sawl ffynhonnell ddata i lywio cynnig y prosiect ac mae'r holl ddata sydd wedi'i gynnwys yn gadarn, yn gyfredol ac yn rhagfarnlyd fel y mae o ffynonellau annibynnol cyhoeddus Gellir gweld ffynonellau a gwreiddiau data yn y tabl isod:

Ffynhonnell a Tarddiad Data

Roedd yr Ymgynghoriad Cyhoeddus ar yr ailddatblygiad arfaethedig o Ganolfan Gelf Miwni a gynhaliwyd rhwng Hydref 2020 ac Ionawr 2021 yn agored ac yn dryloyw gyda'r holl sylwadau'n cael eu cofnodi fel rhan o'r broses.

Mynegai Amddifadedd Cymru (WIMD) yw mesur swyddogol Llywodraeth Cymru (Ystadegyn Cenedlaethol) o amddifadedd tebyg ar gyfer yr ardaloedd llai yng Nghymru. WIMD 2019 yw'r set ddata ddiweddaraf sydd ar gael.

Cynhyrchir Proffil y Farchnad Lafur ar gyfer Etholaeth Pontypridd gan NOMIS, gwasanaeth a ddarperir gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG) sy'n rhoi ystadegau marchnad llafur manwl a chyfoes y DU o ffynonellau swyddogol.

Adroddiad Mewnwelediad Cymunedol ar gyfer Pontypridd Mai 2021 - Mae ComMiwnity Insight yn brosiect ar y cyd gan Ymddiriedolaeth Elusennol Cymdeithasau Tai (HACT) ac Ymgynghorydd Oxfords ar gyfer Cynhwysiant Cymdeithasol (OCSI), sydd ac yn dehongli'r wybodaeth a gyhoeddir gan y llywodraeth fel data agored, ac yn datblygu sylfaen dystiolaeth i helpu sefydliadau cyhoeddus a chymunedol i ddarparu gwasanaethau gwell a mwy cydgysylltiedig.

Cyngor Celfyddydau Cymru Arolwg Omnibws Cymru 2019 - Ymgysylltiad oedolion yn y Celfyddydau - arolwg blynyddol i bresenoldeb a chyfranogiad y celfyddydau a gynhelir gan Beaufort Research Ltd Cymru. Cynhelir o leiaf 1,000 o gyfweiliadau bob blwyddyn gyda sampl wedi'i chynllunio i gynrychioli'r boblogaeth oedolion sy'n byw yng Nghymru sy'n 16 oed neu'n hŷn.

Gwerthusiadau annibynnol a gynhaliwyd ar brosiectau adfywio allweddol eraill a gyflwynwyd yng nghanol tref Pontypridd. Mae hyn yn cynnwys yr adroddiad gwerthuso a luniwyd gan Wavehill Ltd yn 2017 ar y prosiect i adfer y Lido. Mae'r adroddiadau hyn yn darparu gwerthusiad annibynnol defnyddiol, y mae arolwg a chyfweiliadau yn ei ddangos gydag ystod o randdeiliaid, defnyddwyr a phobl a busnesau lleol.

5.1c Dangoswch fod y data a'r dystiolaeth a ddewisir yn briodol i faes dylanwad yr ymyriadau. (Cyfanswm 250 gair)

O ran y data a gyflwynwyd a'r dystiolaeth a'r ystadegau ategol, mae'n amlwg gweld bod angen ymyrraeth ar sail ofodol ac economaidd-gymdeithasol ym Mhontypridd.

Er enghraifft, mae'r canlynol yn dangos tystiolaeth o briodoldeb fel a ganlyn:

- Annibynnwr gwnaed dadansoddiad sylfaenol i gefnogi datblygiad Cynllun Gwneud Lle Pontypridd sy'n nodi'r materion sy'n wynebu canol y dref ynghyd â chyfleoedd ar gyfer datblygu diwylliannol.

- Strategaethau lleol a nodwyd yn Ch4.4a sy'n amlwg yn dangos ffit strategol y prosiect hwn.

Ystyrir bod ffynonellau data ystadegol eraill a ddefnyddir i ategu'r cais yn briodol gan eu bod wedi'u cymryd o ffynonellau data annibynnol credadwy fel y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Mynegai Amddifadedd Cymru.

Mae'r ymateb i Q4.3c hefyd yn dangos yn glir briodoldeb yr ymyriadau hyn a'r effaith gadarnhaol sylweddol y byddant yn ei chael wrth fynd i'r afael â'r heriau lleol hyn.

5.2 Effeithiolrwydd y cais wrth fynd i'r afael â phroblemau

5.2a Rhowch ddadansoddiad a thystiolaeth i ddangos sut fydd y cais yn mynd i'r afael â phroblemau cyfredol neu broblemau a ragwelir yn y dyfodol. Fel arfer, dylid rhagweld effeithiau mesuradwy gan ddefnyddio model addas. (Cyfanswm 500 gair)

Mae'r Theori Newid (Atodiad 7) wedi bod yn sail i'r dull o ymdrin â'r prosiect, gan nodi problemau cyfredol ac yn y dyfodol, gweithio gyda chymunedau lleol trwy ymgynghori a chynnwys i ddatblygu set o Ganlyniadau Dymunol a gweledigaeth ar gyfer dyfodol wedi'i drawsnewid - gan ein galluogi i gynllunio'r genhadaeth, amcanion, cwmpas, manyleb ac ymyriadau arfaethedig y prosiect. Yna fe wnaeth hyn ein galluogi i nodi, profi, mireinio a rhoi gwerth ar allbynnau a chanlyniadau'r ymyriadau hyn. Trwy gydol y prosiect, defnyddiwyd y Theori Newid i adolygu a phrofi traethawd ymchwil a chynigion sy'n dod i'r amlwg yn erbyn problemau cyfredol ac yn y dyfodol a nodwyd, anghenion a galw penodol.

Felly mae'r prosiect yn rhoi cyfeiriad uniongyrchol i broblemau penodol:

- Mae'r economi leol yn cael ei dal yn ôl gan dlodi, enillion isel, dwyster gwaith isel, gweithgaredd gwerth isel a lefelau is o gynhyrchu economaidd o ganlyniad ~ bydd y prosiect yn cynhyrchu mwy na 25,000 o ôl troed ymwelwyr newydd a gwariant ymwelwyr, yn uniongyrchol a thu hwnt i'r lleoliad, gan ddarparu dros £ 5m o werth economaidd net newydd, wrth gefn, yn yr economi leol dros ei gylch pum mlynedd cyntaf.
- Erys diffyg swyddi hygyrch o ansawdd da a gwydnwch tymor hir a chyda photensial dilyniant yn yr economi leol ~ bydd y cyfleuster yn darparu mwy na 10 swydd uniongyrchol cyfwerth ag amser llawn i bobl leol ac yn cefnogi llawer mwy o swyddi trwy ei gadwyn gyflenwi ac yn y busnesau sy'n elwa o ôl troed ymwelwyr a chyfranogwyr.
- Mae problemau sylweddol yn parhau o ran adfeilio canol tref a swydd wag / hyfywedd y stryd fawr ~ bydd y prosiect yn adfer ac yn dathlu adeilad treftadaeth canol tref pwysig, gan ddangos yn amlwg hyder mewn adnewyddu canol tref a darparu busnes uniongyrchol i eiddo a busnesau cyfagos.

- Mae Pontypridd yn dioddef heriau delwedd a chanfyddiad sy'n gwanhau ei berfformiad economaidd a'i dwf malltod a'i gyfle i fusnesau a phobl leol ~ bydd y prosiect yn helpu i drawsnewid canfyddiad Pontypridd fel tref a chyrchfan gadarnhaol, uchelgeisiol i ymwelwyr a busnesau.
- Nid oes gan fusnesau gyfleusterau o ansawdd i ddatblygu a chynnal datblygiad busnes, rhwydweithio, arddangos a hyfforddi ~ bydd y prosiect yn darparu cyfleusterau o ansawdd ar gyfer tua 40 o fusnesau lleol a'u cadwyni cyflenwi bob blwyddyn.
- Nid oes gan Grwpiau Cymuned gyfleusterau o ansawdd i ddatblygu, sicrhau cynaliadwyedd a chyrraedd buddiolwyr ~ bydd y prosiect yn darparu cyfleusterau o ansawdd a gefnogir ac a alluogir yn fforddiadwy i amcangyfrif o 30 o grwpiau cymunedol bob blwyddyn.
- Mae preswylwyr ac yn arbennig pobl ifanc yn nodi rhwystredigaeth bod cyfleoedd diwylliannol ac adloniant yn absennol neu'n mynnu teithio i Gaerdydd neu gytref arfordirol ~ bydd y lleoliad yn darparu 120 o berfformiadau byw yn flynyddol

Mae pobl ifanc yn nodi bod eu dyheadau'n rhwystredig oherwydd diffyg hyfforddiant hyblyg a chyfleoedd profiad gwaith, yn enwedig yn y diwydiannau creadigol ~ bydd y prosiect yn darparu cyfleoedd i 120 o bobl ifanc, a chyfleoedd gwirfoddoli datblygiadol o dros 2,000 awr, bob blwyddyn.

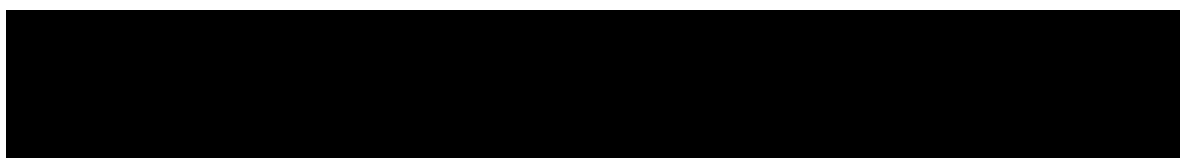
Mae cymunedau'n dioddef tlodi ac amddifadedd - mewn mynegeion iechyd a lles, ynysu a chanlyniadau bywyd ~ bydd y prosiect yn darparu cyfleusterau ymarferol ac ymgysylltu â chymorth, gwirfoddoli, cyflogaeth, gweithgaredd cymdeithasol, casglu cymunedol a buddion ymgysylltu diwylliannol i oddeutu 25,000 o ymwelwyr a chyfranogwyr bob blwyddyn.

Gyda'i gilydd, mae'r buddion hyn yn mynd i'r afael yn uniongyrchol ac yn cael effaith sylweddol ar anghenion a phroblemau a nodwyd yn y dref.

Cyfeiriwch hefyd at yr ymateb i Q4.3c sy'n nodi sut y bydd yr ymyriadau arfaethedig yn mynd i'r afael â heriau a rhwystrau a nodwyd.

5.2b Disgrifiwch pa mor gadarn yw'r rhagdybiaethau, y fethodoleg ac allbynnau'r model a ragwelir. Ymhlith y ffactorau allweddol y dylid ymdrin â nhw mae ansawdd y dadansoddiad neu'r model (o ran cywirdeb a'r modd mae'n gweithio) (Cyfanswm 500 gair)

Datblygwyd y prosiect yn eithaf manwl i sicrhau cryn hyder yn y rhagdybiaethau a ragwelir ar gyfer cost cyflawni, gweithredadwyedd a'r buddion ariannol i gymuned ac economi'r ardal.



Mae hyn yn rhoi hyder y gall y prosiect, ar lefel cyflawni, gyda chyllid wedi'i gymeradwyo, gael ei gyflawni'n llawn a gwireddu ei fuddion, ei allbynnau a'i ganlyniadau.

Mewn partneriaeth ag Awen Cultural Trust, mae darlun clir o'r cynllun gweithredu ar gyfer y Miwni o'r newydd, gan gynnwys yr holl gostau gweithredu a dadansoddiad cadarn o'r strwythur gweithredol ac economeg a fydd yn cefnogi cyflwyno buddion, allbynnau a chanlyniadau. Mae'r model gweithio mewn partneriaeth yn un o gryfderau mawr y model cyflenwi ac mae'n rhoi hyder cadarn o gysylltiad uniongyrchol yr adeilad newydd â'i gymunedau a'r rhai sydd angen ei ymyriadau.

Mewn cydweithrediad ag Awen a chydag ymgynghoriaeth economeg diwylliannol arbenigol DCA, mae'r Theori Newid wedi'i modelu i ddeall yr union fecanweithiau a'r ymyriadau a fydd yn cyflawni'r newid y mae ein cymunedau yn ei geisio (Atodiad 7). Yna mae hyn wedi'i foddelu mewn map wedi'i feintoli a monetised o fuddion a fydd yn cael ei ddarparu lle mae'n gadarn ac yn amddiffynadwy i roi gwerthoedd ariannol i ganlyniadau, ac mewn naratif penodol lle credwn y byddai monetising lles a chanlyniadau diwylliannol yn llai manwl gywir.

Mae'r ymateb i Q.5.4a yn nodi'r fethodoleg benodol ar sail budd-dal. Yn gyffredinol, fodd bynnag, mae ein hyder yn y model yn seiliedig ar:

- Mae'n cael ei yrru'n uniongyrchol gan yr anghenion a'r dyheadau a gyflwynir yn yr ymgynghoriadau helaeth â chymunedau a thrwy'r model Theori Newid - mae'r holl ymyriadau'n canolbwyntio ar anghenion penodol penodol
- Mae'r cynllun yn cael ei yrru'n uniongyrchol gan ddarparu cyfleusterau a gwasanaethau sy'n deillio o'r anghenion hyn ac ymyriadau arfaethedig a'i gefnogi gan gynllun gweithredol i'w darparu
- Profwyd y model economaidd a ddefnyddir i ragweld effaith economaidd yn helaeth a chymeradwywyd ei ddull mewn llawer o gyflwyniadau llwyddiannus blaenorol i gronfeydd Llywodraeth ganolog a lleol, mewn asesiad gan LEP, y Llywodraeth ac aseswyr ymgynghorol.
- Mae'r model hwn yn defnyddio gwerthoedd i yrru rhagolygon buddion ariannol yn seiliedig ar fetrigau cenedlaethol sefydledig a phroffedig a gynhyrchir gan, ee Ymweld â Phrydain a DeLoittes.
- Mae'r holl ragdybiaethau wedi bod yn destun dadansoddiad a thuedd pwysau marw, dadleoli, gollyngiadau ac optimistiaeth - ein disgwyliad mewn gwirionedd yw y bydd y buddion gwirioneddol yn fwy na'r rhagolwg.
- Mae'r holl foddelau a gwaith wedi cael eu hadolygu gan gymheiriaid a'u profi dolen yn ôl i'r Theori Newid i brofi eu cyfeiriad ymarferol penodol yn ôl yr angen.

5.3 Costau economaidd y cais

5.3a Eglurwch gostau economaidd y cais. Dylai'r costau fod yn gyson â'r costau yn yr achos ariannol, ond eu haddasu ar gyfer yr achos economaidd. Dylai hyn gynnwys ond heb eu cyfyngu i ddarparu tystiolaeth o'r costau wedi'u haddasu i flwyddyn sail briodol a bod chwyddiant wedi'i gynnwys neu ei ystyried. Yn ogystal, rhwch fanylion bod risgiau ac ansicrwydd costau wedi'u hystyried a'u mesur yn briodol. Rhaid hefyd cynnwys tuedd optimistaeth yn y costau amcan yn yr achos economaidd. (Cyfanswm 500 gair)

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

5.4 Dadansoddiad o gostau a buddion sydd â gwerth ariannol

5.4a Disgrifiwch sut cafodd y buddion economaidd eu hamcangyfrif. Rhaid categoreiddio'r rhain yn ôl effeithiau gwahanol. Yn dibynnu ar natur yr ymyriad, gellid cael cynnydd yng ngwerth tir, buddion i ansawdd aer, lleihau amseroedd teithio, cefnogaeth i dwf economaidd, cefnogaeth i gyflogaeth, neu leihau allyriadau carbon. (Cyfanswm 750 gair)

Nodir y costau a'r buddion ariannol yn Nhabiau A a B ar y daenlen Excel ategol yn Atodiad 10.

Mae'r buddion ariannol fel a ganlyn:

Busnesau a gefnogir - Bydd y Miwni o'r newydd yn darparu cyfleusterau o ansawdd uchel sydd eu hangen ar gyfer busnesau lleol trwy ddarparu lle ar gyfer datblygu busnes a gweithgareddau gwerthu. Sail y cyfrifiad yw cymryd amlder a ragwelir y sesiynau hyn yn yr adeilad datblygedig mewn blwyddyn weithredol ar gyfartaledd, cymhwyso ffactor disgowntio o 50% yn gyffredinol ar gyfer pwysau marw, dadleoli ac ragfarn optimistiaeth ac yna cymhwyso 'gwerth cyfatebol' o'r i ba raddau y byddai'r busnesau hyn yn disgwyl cynhyrchu gwerth busnes cadarnhaol fesul digwyddiad.

Effeithiau anuniongyrchol ac ysgogedig ymweliadau â'r lleoliad a gedwir yn economi ehangach RhCT - Wrth iddynt ymweld / defnyddio'r lleoliad at bob pwrpas, mae ymwelwyr yn cynhyrchu effaith economaidd uniongyrchol mewn gwariant yn y lleoliad ac effeithiau anuniongyrchol yn eu gwariant ar deithio i'r lleoliad, gwariant mewn busnesau cyfagos, ac ati. Gyda'i gilydd mae'r rhain hefyd yn cynhyrchu effeithiau 'llifo trwodd' neu ysgogedig wrth i'r busnesau hyn yn eu tro gaffael gwasanaethau lleol. At ddibenion y dadansoddiad hwn, rydym wedi amcangyfrif holl ymwelwyr y dyfodol yn ôl pwrpas ymweld, wedi amcangyfrif tarddiad daearyddol (lleol, ymweliadau dydd o'r tu hwnt i'r ardal, ymweliadau dros nos) ar gyfer pob math o ymweliad ac yna wedi defnyddio cyfraddau effaith diwydiant sefydledig (Addaswyd Ym Mhrydain / deLoittes ychydig ar i lawr ar gyfer gweithgareddau penodol y lleoliad hwn ac ar gyfer economi De Cymru). Neilltuir effeithiau uniongyrchol yn y lleoliad fel rhai a gwmpesir gan ein cyfrifiad swyddi a grëwyd (gweler isod). Yna gwneir addasiadau i ostyngiad ar gyfer gogwydd pwysau marw / dadleoli / optimistiaeth ac ar gyfer gollwng o'r economi leol. Yna gostyngir yr effeithiau gostyngedig anuniongyrchol ac ysgogedig ar gyfer y gyfradd ddisgownt o 3.5%.

Cyflogaeth - bydd y lleoliad yn cynhyrchu cyfle cyflogaeth newydd sylweddol i bobl leol, gyda swyddi yn hygyrch ac yn berfformiadwy i bobl leol ond hefyd o ansawdd da, dwyster swydd a hyd cyflogaeth. Amcangyfrifir nifer y swyddi cyfwerth ag amser llawn o'r patrymau cyflogaeth a ragwelir ar gyfer yr holl weithrediadau yn y lleoliad wedi'i adnewyddu a gwerth pob swydd a gyfrifir yn flynyddol gan ddefnyddio Mynegeion Cynhyrchedd Cenedlaethol y SYG, (2018) £ GVA swydd wedi'i llenwi ar lefel ddaearyddol NUTS3 Cymoedd Canolog. Yn unol ag arfer arferol, cymerir bod

yr effaith gyflogaeth hon yn ffigur dilys ar gyfer holl effaith uniongyrchol gweithgaredd yn y lleoliad (ac eithrio lle mae caffaeliadau di-lafur all-gyffredin mwy - nad ydym yn eu rhagweld yn yr achos hwn), felly'r ffaith bod gweithgaredd uniongyrchol yn cael ei gyfrif yma ac nid yn y cyfrifiad AEA fesul ymweliad ar y dudalen flaenorol.

Grwpiau cymunedol a gefnogir - Fel y dengys Theori Newid, canlyniad allweddol yw trawsnewid effeithiolrwydd a chanlyniadau carfan fawr o grwpiau cymunedol. Yma rydym yn meintioli nifer yr ymrwymadau ac yn defnyddio lwfans cost cyfatebol sy'n amcangyfrif cost effeithio ar y grŵp cymunedol heblaw trwy ddarparu'r cyfleuster.

Gwirfoddoli - Bydd y lleoliad newydd yn darparu cyfleoedd ar gyfer gwirfoddoli sy'n canolbwyntio ar ddatblygiad personol, hyfforddiant / dysgu, lles gwirfoddolwyr a chanlyniadau economaidd ymarferol i wirfoddolwyr. Er mwyn monetio'r budd rydym yn amcangyfrif nifer y gwirfoddolwyr cyfwerth ag amser llawn o'r oriau a ragwelir ac yn defnyddio cost gyfatebol o ddarparu'r gefnogaeth trwy fathau eraill o fentora / hyfforddi.

Hyfforddiant - Bydd amrywiaeth eang o gyfleoedd hyfforddi yn cael eu darparu i wahanol grwpiau ac unigolion. Unwaith eto, rydym yn amcangyfrif nifer yr hyfforddeion a gyrhaeddir ar draws gwahanol fathau o hyfforddiant ac yn defnyddio cost gyfatebol o ddarparu'r hyfforddiant trwy ddulliau eraill, wedi'i feincnodi yn erbyn y ddarpariaeth hyfforddiant bresennol mewn man arall yn y Fwrdeistref.



Cyfeiriwch at y llyfr gwaith excel yn Atodiad 10 am fanylion pellach.

5.4b Cwblhewch Tab A a B ar y **daenlen Excel ynghlwm** i ddangos eich:

Tab A - Cyfanswm costau disgowntiedig yn ôl ffynhonnell cyllid (£m)

Tab B - Buddion disgowntiedig yn ôl categori (£m)

5.5 Gwerth am arian y cais

5.5a Rhowch grynodeb o Werth am Arian cyffredinol y cais. Dylai hwn gynnwys adroddiad ar Gymarebau Cost a Budd. Os yw Cymhareb Cost a Budd wedi'i hamcangyfrif dylid cael eglurhad clir o sut yr amcangyfrifwyd hyn, h.y. nodyn am fethodoleg. Dylid cyfrifo Cymarebau Cost a Budd mewn modd sy'n gyson â [Llyfr Gwyrdd Trysorlys EM](#). Ar gyfer ceisiadau nad ydynt yn ymwneud â thrafnidiaeth, dylai fod yn gyson â [chanllawiau gwerthuso MHCLG](#). Ar gyfer ceisiadau sy'n gofyn am gyllid ar gyfer prosiectau trafndiaeth, dylai'r rhain fod yn gyson â [Chanllawiau Dadansoddi Trafnidiaeth yr Adran Drafndiaeth](#). (Cyfanswm 500 gair)

Bydd y prosiect yn trawsnewid cyflwr a hygyrchedd y Miwni a bydd yn cynhyrchu cynnydd sylweddol iawn mewn gweithgaredd economaidd ac allbynnau economaidd sylweddol yn yr economi leol a rhanbarthol. Bydd y prosiect yn gwneud gwahaniaeth dwys i oresgyn rhwystrau i gyfranogiad ac ymgysylltu i bawb a bydd yn mynd i'r afael yn benodol ag anghenion a blaenoriaethau economaidd a chymdeithasol i bobl y Fwrdeistref Sirol, y Fali a'r dref.

Mae'n cynnig gwerth sylweddol am arian mewn nifer o ffyrdd ariannol uniongyrchol, yn ogystal ag yn ei effaith economaidd sylweddol y tu hwnt i'r adeilad a'i gyllidebau:

[REDACTED]

- Gyrodd y defnydd yn sylweddol ar draws pob agwedd gan gynnwys;
 - digwyddiadau a phresenoldeb prif neuadd, lefelau cyfranogiad ymhlith pobl ifanc yn benodol a chefnogaeth grwpiau gwirfoddol lleol am gost is - a thrwy hynny sicrhau gwerth am arian sydd wedi'i wella'n sylweddol iawn.
- Gyrru cynnydd sylweddol iawn mewn gweithgaredd economaidd ar y safle ac, o ganlyniad, effeithiau economaidd sylweddol yn yr economi leol a rhanbarthol.
- Mae twf yn cael ei yrru gan:
 - Cynnydd yn amlder digwyddiadau ym mhob mis ac yn enwedig yn nhymhorau'r celfyddydau perfformio brig.
 - Cadw rhaglen gytbwys o raglenni adloniant poblogaidd gydag ymrwymadau i berfformwyr a chwmnïau lleol, gwaith newydd a matinee a rhaglenni eraill y tu allan i'r oriau brig i wasanaethu cynulleidfa amrywiol.
 - Twf cymedrol yn niferoedd disgwylidig y gynulleidfa ar gyfer cynnyrch mwy masnachol, wedi'i ategu gan adnoddau newydd ar gyfer marchnata rhaglenni.
 - Dim newid sylweddol ym mhrisio tocynnau er mwyn cynnal fforddiadwyedd i'r gynulleidfa gan adlewyrchu demograffig yr ardal.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

[REDACTED]

Dangosir y manylion llawn yn y llyfr gwaith excel yn Atodiad 10 a'r cyfrifiadau manwl ategol yn Atodiad 11.

5.5b Disgrifiwch pa effeithiau eraill heb fod â gwerth ariannol y bydd y cais yn eu cyflwyno, a rhowch grynodedb o sut mae'r rhain wedi'u hasesu. (Cyfanswm 250 gair)

Trwy fuddsoddi yn y Miwni a sicrhau cenedlaethau'r dyfodol, bydd y prosiect yn arwain at yr effeithiau di-arian canlynol:

- **Balchder dinesig** - atgyfnerthu hunaniaeth ddiwylliannol ac ymdeimlad o le sy'n deillio o ddathlu diwylliant lleol a'r amgylchedd adeiledig unigryw.
- **Hybu hyder** - bydd gweld buddsoddiad yn llifo i'r ardal yn rhoi hwb i hyder ymysg unigolion a busnes bod y dref a'r ardal gyfagos yn un y gallant ffynnu a llwyddo ynddi.
- **Ysbrydoli** - bydd y cais yn ysbrydoli cenedlaethau'r dyfodol y gallant gyflawni eu huchelgeisiau. Bydd y Miwni yn darparu plattform lle gall pobl ifanc wireddu potensial y diwydiannau creadigol fel llwybr gyrfa.
- **Cysylltedd** - mae'r cais yn creu lleoliad o arwyddocâd rhanbarthol a fydd yn denu pobl o Gaerdydd a thu hwnt, gan gysylltu Pontypridd yn well â'i gefnwlad.
- **Gwelliannau lles** - bydd y cais yn sicrhau gwelliannau lles personol trwy i bobl chwarae mwy o ran mewn gweithgaredd cymdeithasol a diwylliannol, gwella iechyd meddwl a chorfforol.
- **Gwelliant diwylliannol** - mae cymryd rhan mewn diwylliant yn gwneud i bobl deimlo'n well ac mae tystiolaeth yn awgrymu bod adfywio diwylliannol yn un o'r mathau mwyaf llwyddiannus o ailadeiladu canol trefi. Mae enghreifftiau fel Belffast, Gateshead, Salford a Stratford London, yn dangos sut y gall diwylliant wneud lleoedd yn ddeniadol ar gyfer buddsoddiad mewnol, cydlyniant cymunedol a chynhwysiant.

5.5c Rhowch asesiad cryno o'r risgiau a'r ansicrwydd a allai effeithio ar Werth am Ariannol cyffredinol y cais. (Cyfanswm 250 gair)

[Redacted]

[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]
[Redacted]

5.5d Ar gyfer ceisiadau trafndiaeth, byddem yn disgwyl i [Dabl y Crynodeb Gwerthuso](#), gael ei gwblhau i alluogi ystyriaeth o'r ystod lawn o effeithiau ar drafndiaeth. Dylid atodi deunyddiau eraill sy'n cefnogi asesiad y cynllun a ddisgrifir yn yr adran hon at eich cais.

RHAN 6 YMARFEROLDEB

6.1 Ariannol

Gweler nodyn technegol Tabl 1 am ragor o arweiniad.

6.1a Rhowch grynodedb isod o'ch gofyniad ariannol o'r Gronfa Codi'r Gwastad, a pha, os unrhyw rai, gyfraniadau lleol a thrydydd parti sydd wedi'u sicrhau (noder yr anogir isafswm cyfraniad lleol (sector cyhoeddus neu breifat) o 10% o gostau'r cais). Noder hefyd y disgwylir cyfraniad gan randdeiliaid yn y sector preifat, megis datblygwyr, os byddant yn elwa o gais arbennig (Cyfanswm 250 gair)

[Redacted content]

6.1b Yn ogystal, cwblhewch Dabiau C a D yn y **daenlen Excel ynghlwm**, gan nodi manylion y costau a'r proffil gwario ar lefel y prosiect a'r cais ar y ffurf y gofynnir amdani yn y daflen Excel. Dylai'r manylion cyllid fod mor gywir â phosibl gan y byddant yn ffurfio sylfaen y trefniadau cyllid. Noder y byddem yn disgwyl i'r holl gyllid a ddarperir drwy'r Gronfa gael ei wario erbyn 31 Mawrth 2024, a, gydag eithriad, yn 2024-25 ar gyfer cynlluniau mwy.

[Redacted content]

6.1c Cadarnhewch a fydd y cais yn cael ei ariannu'n rhannol gan gyllid trydydd parti arall (sector cyhoeddus neu breifat). Os felly, cynhwyswch dystiolaeth (h.y. llythyrau, ymrwymadau cytundebol) i ddangos sut mae cyfraniadau gan drydydd parti yn cael eu diogelu, y lefel ymrwymiad a pha bryd y byddant ar gael. Mae'n bosibl y

Bydd

Na fydd

bydd Llywodraeth y DU yn derbyn darpariaeth tir gan drydydd parti fel rhan o'r cyfraniad lleol tuag at gostau'r cynllun. Pryd bynnag mae'n berthnasol, dylai ymgeiswyr roi tystiolaeth ar ffurf llythyr atodol gan brisiwr annibynnol i ddilysu gwerth marchnadol gwirioneddol y tir.

6.1d Eglurwch pa, os unrhyw un, fwlch cyllid sy'n bodoli, neu ba waith arall y mae angen ei wneud i sicrhau cyfraniadau cyllid gan drydydd parti. (Cyfanswm 250 gair)

Mae bwllch cyllido cyfredol o £ 5.383M y mae'r Cyngor yn bwriadu ei ddatrys o ganlyniad i'r cais hwn o'r Gronfa Lefelu i Fyny fod yn llwyddiannus. Nid oes unrhyw fylchau cyllid mewn perthynas â'r cyllid cyfatebol o 10%. [REDACTED]

6.1e Rhestrwch unrhyw geisiadau eraill am gyllid yr ydych wedi'u cyflwyno i'r cynllun hwn neu amrywiad arno a chanlyniadau'r geisiadau hynny, gan gynnwys unrhyw resymau dros wrthod. (Cyfanswm 250 gair)

[REDACTED]

[REDACTED]

6.1f Rhwngwybodaeth ynghylch meintiau elw a chynlluniau wrth gefn sydd wedi'u caniatáu a'r rhesymeg wrth wraidd iddynt. (Cyfanswm 250 gair)

[REDACTED]

[REDACTED]

[Redacted text]

6.1g Nodwch isod beth yw'r prif risgiau ariannol a sut cânt eu lliniaru, gan gynnwys sut yr ymdrinnir â chostau sy'n gor-redeg a sut cânt eu rhannu rhwng partneriaid cyllid nad ydynt yn Llywodraeth y DU. (dylech groesgyfeirio at y Gofrestr Risgiau). (Cyfanswm 500 gair)

[Redacted text]

[Redacted text]

[Redacted text]

[Redacted text]

6.2 Masnachol
Gweler nodyn technegol Adran 4 a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

6.2a Crynhowch eich strategaeth strwythur masnachol, dyrannu risg a chaffael sy'n nodi'r rhesymeg wrth wraidd y strategaeth a ddewiswyd a'r opsiynau eraill sy'n cael eu hystyried a'u disgrifio. Dylid hefyd nodi'r llwybr caffael gydag eglurhad yn nodi pam mae'n briodol i gais o'r raddfa a'r natur a gyflwynwyd.

Noder - rhaid gwneud pob caffaeliad yn unol â'r holl ofynion cyfreithiol perthnasol. Rhaid i bob ymgeisydd ddisgrifio ei ddull gweithredu i sicrhau cydymffurfiaeth lawn er mwyn cyflawni ei ddyletswyddau cyfreithiol. (Cyfanswm 500 gair)

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

6.3 Rheolaeth

Gweler nodyn technegol Adran 4 a Thabl 1 am ragor o arweiniad

Cynllun Cyflawni: Gofynnir i leoedd gyflwyno cynllun cyflawni sy'n dangos:

- Cerrig milltir clir, dibyniaethau a rhyngwynebau allweddol, gofynion adnoddau, hyd tasgau a chynlluniau wrth gefn.
- Dealltwriaeth o'r rolau a chyfrifoldebau, sgiliau, gallu, neu gapasiti sydd eu hangen.
- Trefniadau ar gyfer rheoli unrhyw bartner cyflawni a'r cynllun i wireddu buddion.
- Ymgysylltiad datblygwyr/ meddianwyr (yn ôl yr angen)
- Y strategaeth i reoli rhanddeiliaid ac ystyried eu buddion a'u dylanwadau.
- Cadarnhad o unrhyw bwerau neu ganiatâd sydd eu hangen, a chymeradwyaethau statudol e.e. Caniatâd cynllunio a manylion gwybodaeth ynghylch perchnogaeth neu gytundeb o'r tir/ asedau sydd eu hangen i gyflawni'r cais gyda thystiolaeth
- Yn ogystal, rhestrwch unrhyw bwerau / caniatâd etc. sydd eu hangen/wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw.

6.3a Crynowch y cynllun cyflawni, gan gyfeirio at yr uchod (Cyfanswm 500 gair)

Lluniwyd cylch gorchwyl drafft ar gyfer y prosiect (Atodiad 16) ac mae'r rhain yn amlinellu'n fewnol yn glir **rolau, cyfrifoldebau**, a threfniadau llywodraethu.

Mae cynllun monitro a gwerthuso drafft wedi'i atodi i'r cais hwn (Atodiad 17) sy'n mynd i'r afael yn glir â'r model ar gyfer mesur allbynnau prosiect, yn ogystal â'r cynllun ar gyfer **mesur y buddion** / canlyniadau'r prosiect.

Mae cyfathrebu ac ymgysylltu effeithiol yn egwyddor graidd yng Nghynllun Cydraddoldeb Strategol y Cynghorau a bydd pob ymdrech yn parhau i gael ei wneud trwy gydol cylch bywyd y prosiect i **ymgysylltu â rhanddeiliaid** yn rheolaidd ac yn amserol. Yn unol ag arfer gorau ac mae'r Byrddau Prosiect yn dymuno sicrhau cydweithredu parhaus, bydd swyddogion cadwraeth a chynllunio yn ymgysylltu, yn ogystal ag ymgynghorwyr allweddol fel Cadw, y Gronfa Treftadaeth Bensaernïol ac Ymddiriedolaeth y Theatrau i ofyn am adborth cyn cychwyn camau gwaith dilynol.

6.3b A yw'r cynllun cyflawni wedi'i atodi i'ch cais?

Do

Naddo

6.3c A allwch chi ddangos gallu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?

Gallwn

Na allwn

6.3e Rheoli Risg: Gofynnir i leoedd sefydlu asesiad risg manwl sy'n nodi (cyfanswm 500 gair heb gynnwys y gofrestr risgiau):

- y rhwystrau a lefel y risg i gyflawni'ch cais
- trefniadau priodol ac effeithiol i reoli a lliniaru'r risgiau hyn
- dealltwriaeth glir o'r rolau / cyfrifoldebau am risg

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

6.3f A oes cofrestr risgiau wedi'i atodi i'ch cais?

Oes

6.3g Rhowch dystiolaeth o'ch cefndir a'ch profiad blaenorol o gyflawni cynlluniau o raddfa a math cyffelyb (Cyfanswm 250 gair)

Mae gan y Cyngor raglen gyfalaf 3 blynedd dreigl o werth oddeutu £ 250M. Gan ei fod yn awdurdod unedol gyda chyfrifoldeb am bob agwedd ar lywodraeth leol ar gyfer yr ardal, mae'r prosiectau cyfalaf a reolir gan y Cyngor yn amrywiol o ran natur, maint, gwerth a chyllid. Mae'r rhaglen gyfalaf yn cynnwys cynlluniau adeiladu newydd, fel ysgolion newydd a swyddfeydd, ynghyd â chynlluniau tebyg i'r cais hwn lle mae gwaith adnewyddu ar raddfa fawr wedi'i wneud.

Yn benodol, mae RhCT wedi cyflawni sawl cynllun adeiladu rhestredig lle mae gwaith adeiladu / cadwraeth helaeth ac adeiladu newydd wedi'i wneud.

Ysgol Gymunedol Tonyrefail -

Lido Cenedlaethol Cymru, Pontypridd -

- Cyflwyno'r 21 yn barhausst Rhaglen Ysgolion Ganrif sy'n cynnwys nifer o brosiectau adeiladu ysgolion gan gynnwys adeiladau newydd ac adnewyddiadau
- Gweithredu nifer o strategaethau adfywio canol tref yn llwyddiannus, gyda chynlluniau gwerth miliynau o bunnoedd yn cael eu cynnal 5 canol tref strategol, gan gynnwys Pontypridd.

I danategu cyflwyno prosiectau o'r fath, mae'r Cyngor wedi datblygu Protocol Rheoli Prosiect, a ddefnyddir i gael y budd mwyaf o gyfleoedd cyllido. Mae'n darparu dull strwythuredig ar gyfer rheoli prosiectau o ansawdd uchel, gan sefydlu gweithdrefnau sy'n annog sianeli cyfathrebu effeithiol a thryloyw.

6.3h Sicrwydd: Byddwn angen cadarnhad gan y Prif Swyddog Ariannol bod systemau sicrwydd priodol ar waith.

Cyfeiriwch at y datganiad gan y Prif Swyddog Cyllid yn adran 7.2

6.4 Monitro a Gwerthuso

Gweler nodyn technegol Adran 4 a Thabl 1 am ragor o arweiniad.

6.4a Cynllun Monitro a Gwerthuso: Nodwch gynlluniau cymesur ar gyfer monitro a gwerthuso a ddylai gynnwys (cyfanswm 1000 gair):

- Amcanion monitro a gwerthuso ar lefel y cais a chwestiynau ymchwil
- Amlinelliad o ddull gweithredu monitro a gwerthuso ar lefel y cais
- Trosolwg o'r metrigau allweddol ar gyfer monitro a gwerthuso (yn ymdrin â mewnbynnau, allbynnau, canlyniadau ac effeithiau), yn seiliedig ar amcanion y cais a Theori Newid. Cwblhewch Dabiau E a F ar y **daenlen Excel ynghlwm**
- Trefniadau ceisio adnoddau a llywodraethu ar gyfer monitro a gwerthuso ar lefel cais

Mae fframwaith monitro a gwerthuso wedi'i ddatblygu ar gyfer ailddatblygu Canolfan Gelf Miwni (Atodiad 17). I benderfynu;

- A wnaeth y prosiect gyflawni ei nodau a'i amcanion cychwynnol;
- A yw'r prosiect a ragwelwyd wedi'i gyflawni gan y prosiect;
- A yw'r canlyniadau a ragwelwyd wedi'u cyflawni
- Effaith ehangach y prosiect
- I ba raddau y mae'r prosiect wedi dangos arfer gorau.

Mabwysiadir y dull canlynol i sicrhau dull o ansawdd uchel o werthuso'r prosiect:

- Ymgymerir â phroses gaffael i benodi ymgynghorwyr allanol.
- Gwneir y penodiad trwy asesiad o gost ac ansawdd.
- Bydd yr ymgynghorwyr penodedig yn cael eu rheoli gan Fwrdd Prosiect Canolfan Gelf Miwni.
- Bydd yr ymgynghorwyr penodedig yn ymgymryd â gwasanaethau gwerthuso trwy gydol cylch bywyd y prosiect, ac yn cynhyrchu tri adroddiad ar y camau canolog canlynol:
 - A. **Ilinell sylfaen** astudio ac adrodd ar bwynt yr apwyntiad.
 - A. **canol tymor** gwerthuso ac adrodd ar gynnydd ar ôl cwblhau'r ailddatblygiad.
 - A. **Diwedd** gwerthuso ac adrodd unwaith y bydd yr ailddatblygiad wedi bod yn weithredol am flwyddyn lawn.

Bydd holl ddata'r prosiect yn cael ei ddadansoddi, i nodi i ba raddau y mae'r ailddatblygiad wedi bod o fudd i'r gymuned leol, cymunedau cyfagos, busnesau ac ymwelwyr.

Manylir isod ar y dull a awgrymir o werthuso, ond bydd angen datblygu hyn ymhellach a chytuno arno gyda'r ymgynghorydd penodedig.

Gwerthuso Gwaelodlin

- Adolygiad o ddogfennau cefndir prosiect a cheisiadau cyllido i lywio'r astudiaeth.
- Dadansoddiad o amcanion y prosiect
- Dadansoddiad o'r dangosyddion a'r targedau
- . Argymell unrhyw ddangosyddion a thargedau pellach a allai fod yn addas ar gyfer y prosiect gan gynnwys methodoleg recordio.
- Arolwg o ganfyddiad defnyddwyr canol tref o'r ailddatblygiad a chanol y dref bresennol.
- Crynodeb o'r gweithgaredd prosiect arfaethedig y gellir meincnodi cynnydd yn ei erbyn.

Gwerthusiad Canol Tymor

- Dilysu data a gasglwyd gan CBS Rhondda Cynon Taf mewn perthynas â dangosyddion a thargedau.
- Coladu tystiolaeth ar gyfer unrhyw ddangosyddion a thargedau ychwanegol a nodwyd yn y gwerthusiad sylfaenol.
- Cyflawniad y prosiect yn erbyn dangosyddion a
- Arolwg o ddefnyddwyr canol y dref i ddarganfod unrhyw newidiadau yn y canfyddiad o'r ailddatblygiad a chanol y dref bresennol.
- Monitro cynnydd yn erbyn amcanion y prosiect.
- Monitro gwerth cymdeithasol a chanlyniadau buddion cymunedol.

Gwerthusiad Terfynol

- Dilysu data a gasglwyd gan CBS Rhondda Cynon Taf mewn perthynas â dangosyddion a thargedau.
- Coladu tystiolaeth ar gyfer unrhyw ddangosyddion a thargedau ychwanegol a nodwyd yn y gwerthusiad sylfaenol.
- Cyflawniad y prosiect yn erbyn dangosyddion a thargedau.
- Arolwg o ddefnyddwyr i ddarganfod unrhyw newidiadau yn y canfyddiad o Ganolfan Gelf Miwni yn ystod ei flwyddyn weithredol gyntaf.
- Arolwg o ddefnyddwyr canol y dref i ddarganfod unrhyw newidiadau yn y canfyddiad o'r ailddatblygiad a chanol y dref bresennol.
- Monitro cynnydd yn erbyn amcanion y prosiect
- Monitro llwyddiant prosiect ar ôl blwyddyn lawn o weithredu.
- Gwersi a ddysgwyd sy'n helpu i lywio prosiectau adfywio yn y dyfodol.
- Cynllun Lledaenu Gwybodaeth.

Mae trosolwg o fetrigau allweddol ar gyfer M&E (sy'n ymdrin â mewnbynnau, allbynnau, canlyniadau ac effeithiau), wedi'u llywio gan amcanion cynnig a Theori Newid wedi'u cynnwys yn Nhabiau E ac F y daenlen (Atodiad 10)

Bydd y trefniadau Monitro a Gwerthuso ar gyfer y prosiect hwn yn cael eu llywio ymhellach gan unrhyw ganllawiau atodol a gyhoeddir gan Lywodraeth y DU.

RHAN 7 DATGANIADAU

7.1 Datganiad yr Uwch Berchennog Cyfrifol

Fel Uwch Berchennog Cyfrifol [*enw'r cynllun*], cyflwynaf y cais hwn i'w gymeradwyo gan Lywodraeth y DU ar ran [*enw'r sefydliad*] ac rwy'n cadarnhau fy mod wedi cael yr awdurdodaeth angenrheidiol i wneud hynny.

Cadarnhaf y bydd gan [*enw'r sefydliad*] yr holl bwerau statudol angenrheidiol a chaniatâd perthnasol eraill ar waith i sicrhau y gellir bodloni'r terfynau amser arfaethedig a nodir yn y cais.

Enw:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

7.2 Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

Fel Prif Swyddog Cyllid [*enw'r sefydliad*] rwy'n datgan bod amcan gostau'r cynllun sydd wedi'u dyfynnu yn y cais hwn yn fanwl gywir hyd eithaf fy ngwybodaeth a bod [*enw'r sefydliad*]

- wedi dyrannu digon o gyllideb i gyflawni'r cynllun hwn ar sail ei gyfraniad cyllid arfaethedig
- yn derbyn cyfrifoldeb am fodloni unrhyw gostau sy'n uwch na'r cyfraniad y gwneir cais amdano gan Lywodraeth y DU, gan gynnwys costau sy'n gor-redeg a gwarantu unrhyw gyfraniadau cyllid a ddisgwyllir gan drydydd parti
- yn derbyn cyfrifoldeb am fodloni unrhyw ofynion referniw parhaus mewn perthynas â'r cynllun
- yn derbyn na fydd cynnydd pellach yng nghyllid Llywodraeth y DU yn cael ei ystyried y tu hwnt i'r cyfanswm cyfraniad y gwneir cais amdano ac na fydd Llywodraeth y DU yn darparu unrhyw gyllid ar ôl 2024-25
- yn cadarnhau bod yr awdurdod yn ymrwymo i sicrhau cynigion llwyddiannus a fydd yn cyflawni gwerth am arian neu werth gorau.
- yn cadarnhau bod gan yr awdurdod y trefniadau llywodraethu / sicrwydd angenrheidiol ar waith ac y glynir wrth bob rhwymedigaeth a chaniatâd cyfreithiol a statudol arall.

[REDACTED]

[REDACTED]

7.3 Diogelu Data

Noder mai'r Weinyddiaeth Dai, Cymunedau a Llywodraeth Leol (MHCLG) yw'r rheolwr data ar gyfer pob data personol a gesglir mewn cysylltiad â Chronfa Codi'r

Gwastad drwy'r ffurflenni perthnasol a gyflwynir i MHCLG, ac mae'n rheoli a phrosesu Data Personol.

Gall yr Adran, a'i chontractwyr pryd bynnag sy'n berthnasol, brosesu'r Data Personol y mae'n ei gasglu gennych chi, a defnyddio'r wybodaeth a ddarperir fel rhan o'r cais i'r Adran am gyllid gan y Gronfa Codi'r Gwastad, yn ogystal ag yn unol â'i bolisiau preifatrwydd. At ddibenion asesu eich cais, mae'n bosibl y bydd angen i'r Adran rannu'ch Data Personol gydag adrannau eraill y Llywodraeth a'r adrannau yn y Gweinyddiaethau Datganoledig a thrwy gyflwyno'r ffurflen hon rydych yn cytuno i'ch Data Personol gael ei ddefnyddio fel hyn.

Bydd unrhyw wybodaeth a rowch yn cael ei chadw'n ddiogel ac yn cael ei dinistrio cyn pen 7 mlynedd o'r broses ymgeisio yn dod i ben.

Mae rhagor o wybodaeth ynghylch sut mae'r Adran yn trin eich data [yma](#).

Atodiad A - Crynodeb o Brosiect Un (gofynnol ar gyfer cais pecyn yn unig)

Prosiect 1	
A1. Enw'r Prosiect	
A2. Cyswllt strategol â'r cais: Nodwch eglurhad cryno ynghylch sut mae'r prosiect hwn yn cysylltu'n strategol â'r cais cyffredinol. (dim mwy na 100 gair)	
A3. Ardal ddaearyddol: Rhowch ddisgrifiad byr o'r ardal yr ymdrinnir â hi yn y cais (<u>dim mwy na 100 gair</u>)	
A4. Cyfeirnod Grid OS	
A5. Cod post	
A6. Ar gyfer Siroedd, Awdurdod Llundain Fwyaf ac Awdurdodau Cyfunedig/Awdurdodau Maerol Cyfunedig, rhowch fanylion y cyngor dosbarth neu'r awdurdod unedol lle mae'r cais wedi'i leoli (neu ei leoli'n bennaf)	
A7. Atodwch fap yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafndiaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.	<input type="checkbox"/> Do <input type="checkbox"/> Naddo
A8. Thema'r prosiect Dewiswch thema'r prosiect	<input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn trafndiaeth <input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn adfywiad a chanol y dref <input type="checkbox"/> Buddsoddiad diwylliannol
A9. Gwerth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano ar gyfer y prosiect hwn (£):	
A10. Gwerth cyllid cyfatebol a ffynonellau (£):	
A11. Gwerth am Arian	

<p>Dylai'r adran hon nodi ystod lawn effeithiau'r prosiect - buddiol a niweidiol. Pryd bynnag sy'n bosibl, dylid disgrifio, mesur ac adrodd ar yr effeithiau yn nhermau ariannol. Fodd bynnag, mae'n bosibl y ceir rhai effeithiau lle mai dim ond asesiad ansoddol sy'n bosibl oherwydd cyfyngiadau yn y dadansoddiad sydd ar gael. Dylai fod eglurhad clir a manwl o sut mae'r holl effeithiau a adroddir wedi'u hadnabod, ystyried a'u dadansoddi. Wrth benderfynu ar yr effeithiau mwyaf sylweddol i'w hystyried, dylai cynigwyr ystyried pa effeithiau a chanlyniadau y mae'r prosiect yn bwriadu eu cyflawni, gan gymryd i ystyriaeth yr achos strategol, ond dylent hefyd ystyried a oes unrhyw effeithiau cadarnhaol neu negyddol sylweddol posibl eraill, i'r economi, pobl, neu'r amgylchedd (Cyfanswm 250 gair)</p>	
<p>A12. Yn gyffredinol, disgwylir y rhoddir adroddiadau ar Gymhareb Budd a Chost ac Asesiad Gwerth am Arian yn y ceisiadau. Os nad yw hyn yn bosibl, yna dylai'r cais gynnwys eglurhad clir yn nodi pam.</p>	
<p>A13. Pryd bynnag y mae ar gael, rhowch y Gymhareb Budd a Chost ar gyfer y prosiect hwn</p>	
<p>A14. A yw eich cais yn cyflawni buddion cryf heb werth ariannol? Nodwch y rhain a rhowch dystiolaeth ohonynt.</p>	
<p>A15. Ymarferoldeb Ymarferoldeb yw un o'r meini prawf allweddol ar gyfer y Gronfa hon ac fel y cyfryw, dylai unrhyw gais nodi unrhyw weithdrefnau statudol hanfodol sydd eu hangen cyn y gellir ei lunio.</p>	
<p>A16. Y Cais - dangos buddsoddiad neu allu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p> <p>Fel y nodir yn y prospectws, ar gyfer rownd gyntaf y cyllid, mae Llywodraeth y DU yn ceisio y rhoddir blaenoriaeth i'r ceisiadau a all ddangos buddsoddiad a gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p>	
<p>A17. A yw'r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant y Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ydy</p> <p><input type="checkbox"/> Nac ydy</p>
<p>A18. A ellid cyflawni'r prosiect hwn fel prosiect annibynnol neu a oes angen iddo fod yn rhan o'r cais cyffredinol?</p>	<p><input type="checkbox"/> Gellid</p> <p><input type="checkbox"/> Na ellid</p>

A19. Rhowch dystiolaeth	
A20. A allwch chi ddangos gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
A21. Rhowch dystiolaeth	
Pwerau a Chaniatâd Statudol	
A22. Rhestrwch ar wahân bob pŵer / caniatâd etc. sydd wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw. Dylid cyfeirio at unrhyw ddyddiadau allweddol yng nghynllun eich prosiect.	
A23. Rhestrwch ar wahân unrhyw bwerau / caniatâd statudol etc. sydd <u>dros ben</u> , gan gynnwys yr amserlen ar gyfer eu caffael.	

Atodiad B - Disgrifiad a phroffil cyllid Prosiect Dau (gofynnol ar gyfer cais pecyn)

Prosiect 2	
B1. Enw'r Prosiect	
B2. Cyswllt strategol â'r cais:	
Nodwch eglurhad cryno ynghylch sut mae'r prosiect hwn yn cysylltu'n strategol â'r cais cyffredinol. (dim mwy na 100 gair)	
B3. Ardal ddaearyddol:	
Rhowch ddisgrifiad byr o'r ardal yr ymdrinnir â hi yn y cais (<u>dim mwy na 100 gair</u>)	
B4. Cyfeirnod Grid OS	
B5. Cod post	
B6. Ar gyfer Siroedd, Awdurdod Llundain Fwyaf ac Awdurdodau Cyfunedig/Awdurdodau Maerol Cyfunedig, rhowch fanylion y cyngor dosbarth neu'r awdurdod unedol lle mae'r cais wedi'i leoli (neu ei leoli'n bennaf)	
B7. Atodwch fap yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafnidiaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.	
B8. Thema'r prosiect Dewiswch thema'r prosiect	<input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn trafnidiaeth <input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn adfywiad a chanol y dref <input type="checkbox"/> Buddsoddiad diwylliannol
B9. Gwerth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano ar gyfer y prosiect hwn (£):	
B10. Gwerth cyllid cyfatebol a ffynonellau (£):	
B11. Gwerth am Arian	
Dylai'r adran hon nodi ystod lawn effeithiau'r prosiect - buddiol a niweidiol. Pryd bynnag sy'n bosibl, dylid disgrifio, mesur ac adrodd ar yr effeithiau yn nhermau ariannol. Fodd bynnag, mae'n bosibl y ceir rhai effeithiau lle mai dim ond asesiad	

ansoddol sy'n bosibl oherwydd cyfyngiadau yn y dadansoddiad sydd ar gael. Dylai fod eglurhad clir a manwl o sut mae'r holl effeithiau a adroddir wedi'u hadnabod, ystyried a'u dadansoddi. Wrth benderfynu ar yr effeithiau mwyaf sylweddol i'w hystyried, dylai cynigwyr ystyried pa effeithiau a chanlyniadau y mae'r prosiect yn bwriadu eu cyflawni, gan gymryd i ystyriaeth yr achos strategol, ond dylent hefyd ystyried a oes unrhyw effeithiau cadarnhaol neu negyddol sylweddol posibl eraill, i'r economi, pobl, neu'r amgylchedd

B12. Yn gyffredinol, disgwylir y rhoddir adroddiadau ar Gymhareb Budd a Chost ac Asesiad Gwerth am Arian yn y ceisiadau. Os nad yw hyn yn bosibl, yna dylai'r cais gynnwys eglurhad clir yn nodi pam.

B13. Pryd bynnag y mae ar gael, rhowch y Gymhareb Budd a Chost ar gyfer y prosiect hwn

B14. A yw eich cais yn cyflawni buddion cryf heb werth ariannol? Nodwch y rhain a rhowch dystiolaeth ohonynt.

B15. Ymarferoldeb

Ymarferoldeb yw un o'r meini prawf allweddol ar gyfer y Gronfa hon ac fel y cyfryw, dylai unrhyw gais nodi unrhyw weithdrefnau statudol hanfodol sydd eu hangen cyn y gellir ei lunio.

B16. Y Cais - dangos buddsoddiad neu allu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22

Fel y nodir yn y prospectws, ar gyfer rownd gyntaf y cyllid, mae Llywodraeth y DU yn ceisio y rhoddir blaenoriaeth i'r ceisiadau a all ddangos buddsoddiad a gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22

B17. A yw'r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant y Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22?

- Ydy
 Nac ydy

B18. A ellid cyflawni'r prosiect hwn fel prosiect annibynnol neu a oes angen iddo fod yn rhan o'r cais cyffredinol?

- Gellid
 Na ellid

B19. Rhowch dystiolaeth	
B20. A allwch chi ddangos gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
B21. Rhowch dystiolaeth	
Pwerau a Chaniatâd Statudol	
B22. Rhestrwch ar wahân bob pŵer / caniatâd etc. sydd wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw. Dylid cyfeirio at unrhyw ddyddiadau allweddol yng nghynllun eich prosiect.	
B23. Rhestrwch ar wahân unrhyw bwerau / caniatâd statudol etc. sydd <u>dros ben</u> , gan gynnwys yr amserlen ar gyfer eu caffael.	

Atodiad C - Prosiect Tri - disgrifiad a phroffil cyllid (gofynnol ar gyfer cais pecyn)

Prosiect 3	
C1. Enw'r Prosiect	
C2. Cyswllt strategol â'r cais: Nodwch eglurhad cryno ynghylch sut mae'r prosiect hwn yn cysylltu'n strategol â'r cais cyffredinol. (dim mwy na 100 gair)	
C3. Ardal ddaearyddol: Rhowch ddisgrifiad byr o'r ardal yr ymdrinnir â hi yn y cais (<u>dim mwy na 100 gair</u>)	
C4. Cyfeirnod Grid OS	
C5. Cod post	
C6. Ar gyfer Siroedd, Awdurdod Llundain Fwyaf ac Awdurdodau Cyfunedig/Awdurdodau Maerol Cyfunedig, rhowch fanylion y cyngor dosbarth neu'r awdurdod unedol lle mae'r cais wedi'i leoli (neu ei leoli'n bennaf)	
C7. Atodwch fap yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafnidiaeth cyffredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyffredol, cyfyngiadau etc.	
C8. Thema'r prosiect Dewiswch thema'r prosiect	<input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn trafnidiaeth <input type="checkbox"/> Buddsoddi mewn adfywiad a chanol y dref <input type="checkbox"/> Buddsoddiad diwylliannol
C9. Gwerth y grant cyfalaf y gwneir cais amdano ar gyfer y prosiect hwn (£):	
C10. Gwerth cyllid cyfatebol a ffynonellau (£):	
C11. Gwerth am Arian	

<p>Dylai'r adran hon nodi ystod lawn effeithiau'r prosiect - buddiol a niweidiol. Pryd bynnag sy'n bosibl, dylid disgrifio, mesur ac adrodd ar yr effeithiau yn nhermau ariannol. Fodd bynnag, mae'n bosibl y ceir rhai effeithiau lle mai dim ond asesiad ansoddol sy'n bosibl oherwydd cyfyngiadau yn y dadansoddiad sydd ar gael. Dylai fod eglurhad clir a manwl o sut mae'r holl effeithiau a adroddir wedi'u hadnabod, ystyried a'u dadansoddi. Wrth benderfynu ar yr effeithiau mwyaf sylweddol i'w hystyried, dylai cynigwyr ystyried pa effeithiau a chanlyniadau y mae'r prosiect yn bwriadu eu cyflawni, gan gymryd i ystyriaeth yr achos strategol, ond dylent hefyd ystyried a oes unrhyw effeithiau cadarnhaol neu negyddol sylweddol posibl eraill, i'r economi, pobl, neu'r amgylchedd</p>	
<p>C12. Yn gyffredinol, disgwylir y rhoddir adroddiadau ar Gymhareb Budd a Chost ac Aseiad Gwerth am Arian yn y ceisiadau. Os nad yw hyn yn bosibl, yna dylai'r cais gynnwys eglurhad clir yn nodi pam.</p>	
<p>C13. Pryd bynnag y mae ar gael, rhowch y Gymhareb Budd a Chost ar gyfer y prosiect hwn</p>	
<p>C14. A yw eich cais yn cyflawni buddion cryf heb werth ariannol? Nodwch y rhain a rhowch dystiolaeth ohonynt.</p>	
<p>C15. Ymarferoldeb Ymarferoldeb yw un o'r meini prawf allweddol ar gyfer y Gronfa hon ac fel y cyfryw, dylai unrhyw gais nodi unrhyw weithdrefnau statudol hanfodol sydd eu hangen cyn y gellir ei lunio.</p>	
<p>C16. Y Cais - dangos buddsoddiad neu allu i ddechrau cyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p> <p>Fel y nodir yn y prospectws, ar gyfer rownd gyntaf y cyllid, mae Llywodraeth y DU yn ceisio y rhoddir blaenoriaeth i'r ceisiadau a all ddangos buddsoddiad a gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22</p>	
<p>C17. A yw'r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer peth gwariant y Gronfa Codi'r Gwastad yn 2021-22?</p>	<p><input type="checkbox"/> Ydy</p> <p><input type="checkbox"/> Nac ydy</p>
<p>C18. A ellid cyflawni'r prosiect hwn fel prosiect annibynnol neu a oes angen iddo fod yn rhan o'r cais cyffredinol?</p>	<p><input type="checkbox"/> Gellid</p> <p><input type="checkbox"/> Na ellid</p>

C19. Rhowch dystiolaeth	
C20. A allwch chi ddangos gallu i gyflawni ar lawr gwlad yn 2021-22?	<input type="checkbox"/> Gallwn <input type="checkbox"/> Na allwn
C21. Rhowch dystiolaeth	
Pwerau a Chaniatâd Statudol	
C22. Rhestrwch ar wahân bob pŵer / caniatâd etc. sydd wedi'u caffael, manylion y dyddiad a gaffaelwyd, cyfnod yr her (os yn berthnasol) a dyddiad terfynu'r pwerau ac amodau sydd ynghlwm â nhw. Dylid cyfeirio at unrhyw ddyddiadau allweddol yng nghynllun eich prosiect.	
C23. Rhestrwch ar wahân unrhyw bwerau / caniatâd statudol etc. sydd <u>dros ben</u> , gan gynnwys yr amserlen ar gyfer eu caffael.	

ATODIAD D - Rhestr Wirio Awdurdodau Lleol Prydain Fawr

Cwestiynau	I/N	Sylwadau
4.1a Cefnogaeth gan Aelod Seneddol		
Mae gan AS yr opsiwn o ddarparu cefnogaeth ysgrifenedig ffurfiol i un cais y mae'n ei ystyried yn flaenoriaeth. A ydych wedi atodi llythyr gan yr AS i gefnogi'r achos hwn?	Do	Atodiad 1
Rhan 4.2 Ymgysylltiad a Chefnogaeth Rhanddeiliaid		
Pan nad oes gan yr awdurdod lleol sy'n ymgeisio y cyfrifoldeb am gyflawni prosiectau, a ydych wedi atodi llythyr gan yr awdurdod neu'r corff cyfrifol yn cadarnhau ei gefnogaeth?	Dd/B	
4.3 Yr Achos am Fuddsoddiad		
Ar gyfer Ceisiadau Trafnidiaeth: A ydych wedi darparu Adroddiad Asesu Opsiynau?	Dd/B	
Rhan 6.1 Ariannol		
A ydych wedi atodi copïau o gyllid cyfatebol wedi'i gadarnhau?	Do	Mae llythyr Llywodraeth Cymru yn Atodiad 14. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid yn Ch7.2 i gadarnhau bod CBS RHCT wedi dyrannu cyllideb ddigonol i gyflawni'r cynllun hwn ar sail ei gyfraniad cyllid arfaethedig
Mae'n bosibl y bydd Llywodraeth y DU yn derbyn darpariaeth tir gan drydydd parti fel rhan o'r cyfraniad lleol tuag at gostau'r cynllun. Rhowch dystiolaeth ar ffurf llythyr gan brisiwr annibynnol i ddilysu gwerth marchnadol gwirioneddol y tir. A ydych wedi atodi llythyr i gefnogi'r achos hwn?		
Rhan 6.3 Rheolaeth		
A yw'r cynllun cyflawni wedi'i atodi i'ch cais?	Do	Atodiad 15
A atodwyd llythyr ynghylch caffael tir?	Dd/B	
A ydych wedi atodi copi o'ch Cofrestr Risgiau?	Dd/B	
Atodiad A-C - Crynodeb o ddisgrifiad y prosiect (gofynnol ar gyfer cais pecyn yn unig)		
A ydych wedi atodi map yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafndiaeth	Dd/B	

cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.	Cwestiynau	I/N	Sylwadau
Rhan 1 Meini Prawf Porth			
Rydych wedi atodi dwy flynedd o gyfrifon archwilledig			
Rydych wedi darparu tystiolaeth bod gan y tîm cyflawni brofiad o gyflawni dau brosiect cyfalaf o faint a graddfa gyffelyb yn y pum mlynedd diwethaf			
Rhan 4.2 Ymgysylltiad a Chefnogaeth Rhanddeiliaid			
Ar gyfer ceisiadau trafndiaeth, a ydych wedi atodi llythyr cefnogaeth gan y cyngor dosbarth perthnasol			
Rhan 6.1 Ariannol			
A ydych wedi atodi copiâu o gyllid cyfatebol wedi'i gadarnhau?			
Mae'n bosibl y bydd Llywodraeth y DU yn derbyn darpariaeth tir gan drydydd parti fel rhan o'r cyfraniad lleol tuag at gostau'r cynllun. Rhowch dystiolaeth ar ffurf llythyr gan brisiwr annibynnol i ddilysu gwerth marchnadol gwirioneddol y tir.			
Rhan 6.3 Rheolaeth			
A yw'r cynllun cyflawni wedi'i atodi i'ch cais?			
A atodwyd llythyr ynghylch caffael tir?			
A ydych wedi atodi copi o'ch Cofrestr Risgiau?			
Atodiad A-C - Crynodeb o ddisgrifiad y prosiect (gofynnol ar gyfer cais pecyn yn unig)			
A ydych wedi atodi map yn dangos lleoliad (a phryd bynnag sy'n berthnasol, y llwybr) y cynllun arfaethedig, yr isadeiledd trafndiaeth cyfredol a phwyntiau o ddiddordeb arbennig eraill i'r cais e.e. safleoedd datblygu, ardaloedd cyflogaeth cyfredol, cyfyngiadau etc.			

Atodiad E Rhestr Wirio ar gyfer Endidau Ymgeisio Gogledd Iwerddon